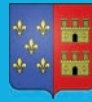


EPPELHEIMER NACHRICHTEN

www.eppelheim.de
eppelheimnachrichten@eppelheim.de



Ausgabe 20
20. Mai 2022

Schließtag

Am Freitag,
den **27. Mai 2022**
bleiben das Rathaus,
die Stadtbibliothek
und der Bauhof **geschlossen**.

Ihre Stadtverwaltung
Eppelheim



FEUERWEHR
EPPELHEIM

Vatertags- Treffen

vor der Rudolf-Wild-Halle

Donnerstag, 26.05.2022
10:00 bis 18:00 Uhr

Für Speisen und Getränke sowie gute Unterhaltung
für Groß und Klein ist wie immer bestens gesorgt.

Die Feuerwehr Eppelheim
freut sich auf Ihren Besuch!

www.fw-eppelheim.de

Haushaltsumfrage zum
Thema Verkehr

Seite 5

Special-Olympics-Team
trainiert im Mierke-Bad

Seite 6

- 800 Jahre Wilthen -
800 gute Gründe, dieses Jahr zu etwas
Besonderem zu machen.

Bürgerfahrt nach Wilthen
Alle Infos

Seite 7

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	76 63 77
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
tierärztlicher Notdienst	166 800
zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Stadtwerke Heidelberg,	
Wasser, Strom, Gas	06221/513-2060, -2090, -2030
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte, Schulstr. 2 794-0

**Sie erreichen uns telefonisch oder per E-Mail unter:
info@eppeheim.de**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin.

Bauamt	794-602
Bauhof	794-610
Bürgeramt	794-120/121/122/123/124/125
Melde-, Passamt, Fundbüro, Ausländerwesen, Führerscheine und Fischereischein	
Sozialamt	794-120/-121/-125
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-124
Grundbucheinsichtsstelle	794-154
Kasse	794-217
Grund-, Gewerbe-, Hunde-, Vergnügungssteuer	794-204, 794-206
Wasser- und Abwassergebühren	794-205
Kartenvorverkauf, Rudolf-Wild-Halle	794-402
Personal	794-410/-411/-412/-414
Sekretariat Bürgermeisterin	794-101
Standesamt	794-113/131
Rentenstelle	794-113/131
Amt für Ordnung, Bildung und Bürgerservice	794-111/112

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek , Jahnstr. 1	766290
Hallenbad , Justus-von-Liebig-Str. 7,	755051
Nähere Infos unter: www.swhd.de/gisela-mierke-bad	

Haus Edelberg – Dienstleistungsgesellschaft für Senioren mbH	
Peter-Böhm-Straße 48, 69214 Eppelheim	75 69-501

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule ,	
Frau Schöffner	794-145
Kernzeitbetreuung	0176 12013864/7 57 06 92
Friedrich-Ebert-Schule , Frau Sartison	76 33 01
Humboldt-Realschule , Frau Back	76 33 43
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium , Frau Schuhmacher,	76 55 00
Kindertagesstätten Postillion e.V. , Justus-von-Liebig-Str. 7/1	
Kindergarten Regenbogen Frau Lorenz	7191598
Kinderkrippe Frau Aldinger	7191522
Kommunale Kindertagesstätte	
Villa Kunterbunt, Kindergarten , Grenzhöfer Str. 20	
Michaela Neuer	79 41 70
Evng. Kindertagesstätte Sonnenblume ,	
Daimlerstr. 27, Sarah Baba´	76 52 50
Evng. Kindergarten , Scheffelstraße 5, Annegret Gross	76 52 90
Evng. Kindertagesstätte Friedrich-Fröbel ,	
Otto-Hahn-Str. 1a, Marion Pflästerer	75 70 50
Kath. Kindergarten , St. Elisabeth, Scheffelstr. 11,	
Larissa Kuhlmann	4 35 23 60
Kath. Kindertagesstätte St. Luitgard , Rudolf-Wild-Str. 56,	
Constanze Heine	4 35 23 50

Hilfsdienste

AWO - Individuelle Schwerstbehindertenbetreuung 0 62 03/92 85 30
Jugendtreff - Altes Wasserwerk, Schwetzingen Str. 31, Postillion e.V.
76 81 42

Kirchlicher Pflegedienst Kurpfalz, Scheffelstr. 11 7 39 29 80

Kommunaler Seniorentreff, im Restaurant „Belcanto“

Nachbarschaftshilfe des Kirchlichen Pflegedienst Kurpfalz,
Hauptstraße 109 4 33 23 35

Psychologische Beratungsstelle für

Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8 76 58 08

Schwangerschaftskonfliktberatung, Schwangerenberatung, sexualpädagog. Prävention:

Mo-Fr 9 - 12 Uhr, Di 15 - 17 Uhr, Do 13 - 15 Uhr
Donum vitae Regionalverband HD/ Rhein-Neckar e.V., Friedrichstr. 3,
69117 Heidelberg, Tel. 434 02 81/Fax: 4 34 02 83
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de

Telefonseelsorge 0800/1110111

Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis, Friedrich-Ebert-Anlage 9,
69117 Heidelberg, Tel. 06221/9 72 00, Fax 9 7202 0
E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach tel. Absprache, www.dw-rn.de
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensberatung, Schwangerenberatung
und Schwangerenkonfliktberatung

Notdienste

Allgemeine Notfallpraxis Heidelberg

Neuenheimer Feld 410, 69120 Heidelberg Tel. 116117
Mo, Di, Do, Fr 19-23 Uhr; Mi 13-23 Uhr; Sa, So und an Feiertagen 8-23 Uhr

Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Heidelberg

**Universitätsklinikum Heidelberg, Zentrum für Kinder- und
Jugendmedizin** Altbau Chirurgische Klinik,
Im Neuenheimer Feld 110, 69120 Heidelberg Tel. 116117
Mo, Di, Do 19.00 – 22.00 Uhr; Mi, Fr, 16.00 – 22.00 Uhr;
Sa, So und an Feiertagen 09.00 – 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:
Bitte vorher anmelden!!! Werktags Nacht von 19.00 Uhr-06.00 Uhr;
Wochenende Freitag 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr ; An ges. Feiertagen:
auch tagsüber von 06.00 Uhr-19.00 Uhr

Augenärztlicher Notdienst Tel. 116117

Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel. 0 18 05 30 45 05

Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis,

Plankstadt (Bürgerbüro), Schwetzingen Str. 28 Tel. 06221 522-2629
gabriele.piuma@rhein-neckar-kreis.de
Öffnungszeiten: Mo, Mi 09.00-11.30 Uhr und Do 15.00-17.00 Uhr

Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung

Tel. 30 11 83

AVR Kommunal AÖR

Zentrale: **0 72 61/931-0**
Auftragsannahme: 0 72 61/93 13 10
Hausmüllabfuhr: 0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall: 0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr: 0 72 61/93 19 31

AVR GewerbeService GmbH –

Entsorgungslösungen für gewerbliche Abfälle 06221 878-400

Apothekendienst:

Freitag, 20.05.

Rhein-Neckar-Apotheke, Hauptstr. 137, 69214 Eppelheim, Tel. 76 48 54

Samstag, 21.05.

Bären-Apotheke, Marktstr. 54, HD-Pfaffengrund, Tel. 77 50 90

Sonntag, 22.05.

Reischmann Apotheke, Da-Vinci-Str. 7, 69115 HD-Bahnstadt, Tel. 2 46 62

Montag, 23.05.

Pfaffengrund-Apotheke, Im Buschgewann 43, HD-Pfaffengrund, Tel. 70 75 48

Dienstag, 24.05.

Römer-Apotheke, Römerstr. 58, HD-Weststadt, Tel. 2 85 34

Mittwoch, 25.05.

Sonnen-Apotheke, Mönchhofstr. 38, HD-Neuenheim, Tel. 40 16 94

Donnerstag, 26.05.

Apotheke im Ärzthaus, Wieblinger Str. 41, Eppelheim, Tel. 76 49 41



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,
hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Technischen Ausschusses am

Montag, dem 23. Mai 2022 um 19:00 Uhr

in die Rudolf-Wild-Halle ein.

Tagesordnung

– Öffentlich –

- TOP 1** Genehmigung der Niederschrift vom 21.03.2022
- TOP 2** Bauvorhaben im Bereich von Bebauungsplänen gem. § 30 BauGB
- TOP 2.1** Umbau einer bestehenden Halle zur Nutzung als Produktionsgebäude
- TOP 2.2** Erweiterung des bestehenden Werkes
- TOP 2.3** Umnutzung eines Seminarraums zum Chemielabor
- TOP 3** Bauvorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gem. §§ 34 BauGB
- TOP 3.1** Aufstockung des bestehenden Einfamilienwohnhauses
- TOP 3.2** Errichtung eines Anbaus sowie Ausbau des Dachgeschosses und Errichtung von Gauben
- TOP 3.3** Nutzungsänderung und Erweiterung zum Einfamilienwohnhaus
- TOP 3.4** Aufstockung des vorhandenen Wohnhauses – geänderte Planung
- TOP 3.5** Erweiterung des bestehenden Wohnhauses
- TOP 3.6** Errichtung von zwei Dachgauben
- TOP 3.7** Umnutzung einer ehem. Kaufhausfläche in einen Imbiss
- TOP 4** Herstellung einer Gartenzufahrt über den öffentlichen Parkplatz (Flurst. Nr. 157/6) hinter der Josephskirche zum Grundstück Hauptstraße 57 (Flurst. Nr. 157/1)
- TOP 5** Anfragen und Sonstiges

Patricia Rebmann

Bürgermeisterin

Die Sitzungsunterlagen können auf der Homepage der Stadt Eppelheim unter --> Politik und Verwaltung --> Gemeinderat --> Bürgerinformationssystem abgerufen werden.

Bebauungsplan

„Zwischen Karl-Metz-Straße und Heinrich-Schwegler-Straße“

Bekanntmachung über die Durchführung der öffentlichen Auslegung und Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB

In der öffentlichen Sitzung vom 09. Mai 2022 hat der Gemeinderat den vom Planungsbüro Schippalies erarbeiteten Entwurf des Bebauungsplans „Zwischen Karl-Metz-Straße und Heinrich-Schwegler-Straße“ in der Fassung vom 26.04.2022 gebilligt und die Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplans ergibt sich aus dem beigefügten Lageplan, der Bestandteil des Beschlusses ist.

Ziele und Zwecke der Planung:

Im Sinne der Innenentwicklung soll eine bisher untergenutzte Fläche in zentraler Stadtlage einer verdichteten Wohnbebauung zugeführt werden. Damit können Teile des dringenden Bedarfs an Wohnraum in zentraler Lage gedeckt werden. Viele öffentliche Einrichtungen wie Rathaus, Schule, Kindergarten, Läden zur Deckung des täglichen Bedarfs usw. sind fußläufig auf kurzem Wege erreichbar. Zudem ist das an die Hauptstraße und die Heinrich-Schwegler-Straße angrenzende Areal sehr gut erschlossen, auch mit einer direkten Anbindung an den ÖPNV. Insofern besitzt das Areal eine herausragende Bedeutung als innerstädtisches Ent-

wicklungspotenzial zur Schaffung von Wohnraum und damit auch zur Belebung der Innenstadt.

Beabsichtigt ist die Realisierung eines neuen Wohnquartiers, das aus mehreren Mehrfamilienhäusern besteht. Auf dem Areal können ca. 60 Wohneinheiten in einem Mix aus unterschiedlichen Wohnungsgrößen entstehen. Das ebenerdig autofreie Quartier soll einen großzügigen, innenliegenden Freiraum mit Quartiers-spielplatz erhalten. Die baurechtlich notwendigen Stellplätze sollen allesamt unterirdisch angeordnet und nachgewiesen werden.

Das Planungsgebiet liegt im westlichen Zentrum der Stadt Eppelheim und grenzt an die Hauptstraße und die Heinrich-Schwegler-Straße an. Die Hauptstraße bildet hier eine 90°-Kurve, die den Blick auf das Areal von Osten und Süden freigibt. Somit hat gerade die südöstliche Ecke des Plangebiets eine sehr hohe Bedeutung für das Stadtbild von Eppelheim.

Zur Realisierung des Vorhabens ist die Aufstellung eines Bebauungsplans erforderlich. Es können somit die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Realisierung der geplanten Wohngebäude geschaffen werden.

Der Bebauungsplan verfolgt das Ziel der Schaffung eines planungsrechtlichen Rahmens für die weitere Entwicklung der vorhandenen Bebauung sowie für die Bebauung einer unbebauten Fläche innerhalb der bereits bebauten Ortslage und dient daher der Wieder-Nutzbarmachung von Flächen mit Nachverdichtung.

Das Plangebiet hat eine Fläche von ca. 4.000 m². Der Geltungsbereich umfasst die Flurstücke Nr. 123, 4674, 4675 und 4676 sowie Teile des Flurstücks Nr. 125 (Heinrich-Schwegler-Straße).

Dieser Aufstellungsbeschluss wird hiermit nach § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

Förmliche Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Bebauungsplanentwurf mit örtlichen Bauvorschriften wird mit textlichen Festsetzungen und Begründung in der Zeit

vom 30.05.2022 bis 01.07.2022

- auf der Homepage der Stadt Eppelheim www.eppelheim.de unter Politik und Verwaltung/Ämter/Amt für Bauverwaltung, Klima- und Naturschutz/Bauverwaltung/Bebauungspläne eingestellt
- während der üblichen Dienststunden im Rathaus der Stadt Eppelheim, Schulstraße 2, 69214 Eppelheim im Foyer des 2. Obergeschosses zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Die Öffentlichkeit kann sich hier über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und während der Auslegungsfrist – schriftlich, per E-Mail oder mündlich zur Niederschrift – zur Planung äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Abgabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Eppelheim, 20.05.2022

gez. Rebmann, Bürgermeisterin



Informationen aus dem Rathaus

Achtung Baustellen!

Am **16.05.2022** ist in der in Zeit von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr eine Vollsperrung in der Leipziger Straße an der Kreuzung Konrad-Adenauer-Ring/Leipziger Straße.

Am **20.05.2022** findet ein Spendenlauf, durchgeführt von der FESCH, auf dem Areal rund um das Icehouse statt. In der Zeit zwischen 7.30 und 14.30 Uhr ist dieser Bereich vollgesperrt.

Landesehrennadel für Thomas Hübler

Verdiente Würdigung der Persönlichkeit und des Ehrenamts



Bürgermeisterin Patricia Rebmann überreichte Thomas Hübler die Landesehrennadel und die dazugehörige Urkunde. Die Gäste in der Rudolf-Wild-Halle erhoben sich von ihren Plätzen und spendeten Applaus.
Foto: Stadt Eppelheim

Aller guten Dinge sind drei, heißt es in einem Sprichwort. Und so verhält es sich auch bei Thomas Hübler in Bezug auf Ehrungen. Die Vorstandschaft schlug ihn aufgrund seiner langen Mitgliedschaft im Verein Sängerbund Germania für eine Ehrung vor. Als er davon in Kenntnis gesetzt wurde, lehnte er dies ab. Das war im Jahr 2016. Die Vorstandschaft schlug Thomas Hübler auch für eine Ehrung beim Badischen Sängerbund für 20 Jahre Mitgliedschaft vor. Als er das erfuhr, strich er sich ebenfalls von der Liste. „Zweimal also hat er schon kneifen können – doch dieses Mal gibt es kein Entkommen. Nun bekommt Thomas Hübler endlich, was er verdient: die Landesehrennadel“, sagte Bürgermeisterin Patricia Rebmann in ihrer Rede beim Festabend am vergangenen Freitag in der Rudolf-Wild-Halle vor rund 90 geladenen Gästen. Der Grund für den Antrag auf die Würdigung mit der Landesehrennadel ist Thomas Hüblers großes Engagement für das Ehrenamt über einen langen Zeitraum hinweg: beim Freundeskreis Humboldt-Realschule, beim Sängerbund Germania Eppelheim – und natürlich als Sprecher der Eppelheimer Ortsvereine und Organisationen.

Die Voraussetzungen sind mehr als erfüllt, denn im Antrag heißt es: Die Ehrennadel verleiht der Ministerpräsident Bürgerinnen

und Bürgern des Landes, die sich durch mindestens 15-jährige ehrenamtliche Tätigkeit in verantwortlicher Funktion in Vereinen und Organisationen mit kulturellen, sportlichen oder sozialen Zielen oder in vergleichbarer Weise um die Gemeinschaft besonders verdient gemacht haben.

„Für alle Gäste hier in der Rudolf-Wild-Halle und in der Eppelheimer Bevölkerung eigentlich eine klare Sache, dass Thomas Hübler mit dieser Auszeichnung belohnt wird. Nur für ihn selbst wahrscheinlich nicht. Für ihn ist sein Engagement für die Stadt Eppelheim eine Selbstverständlichkeit“, lobte die Bürgermeisterin. „Thomas Hübler zeichnet sich durch seine Hilfsbereitschaft und sein Engagement für die Allgemeinheit aus. In sein Ehrenamt steckt er viel private Freizeit, denn er will allen gerecht werden. Dabei hilft ihm, dass er sehr gut vernetzt ist innerhalb der Stadt.“ Zu seinen vielfältigen ehrenamtlichen Aufgaben gehörte der Freundeskreis Humboldt-Realschule und das Amt des Schatzmeisters beim Sängerbund Germania, bei dem er jetzt Vorsitzender ist. Außerdem ist er Sprecher der Eppelheimer Ortsvereine und Organisationen.

Bei Projekten der Vereine oder der Stadtverwaltung bietet er stets seine Hilfe an, oft ist er selbst Impulsgeber. Er hat für alle Ideen ein offenes Ohr und steht ihnen aufgeschlossen gegenüber. Denn Thomas Hübler geht es immer nur um eines: um die Sache.



„Ich denke, er schöpft seine Energie daraus, dass er alles, was er für Vereine und Organisationen leistet, mit Freude ausübt. Er möchte dafür keine Gegenleistung oder – noch schlimmer – im Mittelpunkt stehen. Und schon gar keine Ehrung. Er tritt lieber zurück in die zweite Reihe“, meinte die Bürgermeisterin, ehe sie Thomas Hübler auf die Bühne holte. Zuvor hatte sie seiner Frau Petra, die wegen seiner vielfältigen Verpflichtungen oft auf ihren Mann verzichten muss, einen Blumenstrauß überreicht (*Foto links*).

Klaus Preuß, als (Ehren)-Vorsitzender des Sängerbundes Germania und langjähriger Vereinssprecher Vorgänger von Thomas Hübler in zwei Ämtern, würdigte die Verdienste des Geehrten, nachdem er in die Historie eingetaucht war: Er habe maßgeblich dazu beigetragen, dass aus einer Vielzahl von Vereinen eine Organisation wurde, die selbstbewusst auftritt und damit auch Gutes bewirken könne. Dass sich die Vereine gegenseitig unterstützen und von den Stadträten beachtet würden, sei ebenfalls ein großes Verdienst Hüblers.

„Wer mich besser kennt, weiß, dass ich eigentlich ungern im Mittelpunkt stehe, schon gar nicht bei einer Veranstaltung, die sich nur um meine Person dreht“, bestätigte Thomas Hübler die „Befürchtungen“, die Auszeichnung könne ihm unangenehm sein. „Persönlich wäre es mir lieber gewesen, diese Ehrung im stillen Kämmerchen durchzuführen, jedoch geht es bei dieser Ehrung auch um die Anerkennung des Ehrenamts als solches und fürs Ehrenamt kann es nicht genug Werbung geben. Also lasst uns heute Abend das Ehrenamt, nicht die Person feiern“, rückte er die Bedeutung der Würdigung zurecht.

Die Arbeit in einem Verein sei immer eine Teamarbeit. Es bekomme zwar immer nur eine Person eine Ehrung, aber ohne ein funktionierendes Team könne kein Verein, keine Organisation weit kommen. „Ich habe zwar heute Abend diese Ehrung erhalten, aber nur durch die Unterstützung von vielen der heute Anwesenden. Fühlt euch daher alle geehrt“, ließ er seine Mitstreiter an der Auszeichnung teilhaben und sendete eine Botschaft: „Jeder Einzelne, der sich ehrenamtlich engagiert, ist wichtig für eine funktionierende Gesellschaft.“

Er bedankte sich besonders bei seiner Frau Petra und darüber hinaus bei allen Menschen, mit denen er im Rahmen seiner vielen ehrenamtlichen Tätigkeiten zusammengearbeitet hat. Er wolle auch die Personen nicht vergessen, „die an diesem Abend nicht mehr unter uns sind. Hier besonders mein im letzten Jahr verstorbener Vater, der mir häufig mit Rat zur Seite stand.“



Der Dank ging außerdem an die Organisatoren und Beteiligten des Abends, allen voran an die vier Chöre „Young Vocals“ (Fotos von oben), den Männerchor „Con Brio“ und „Joyful Voices“ des Sängerbunds Germania für die musikalische Umrahmung der Veranstaltung.

Ihre Meinung ist gefragt – gestalten Sie Ihre Stadt mit

Wie bereits in der Vergangenheit berichtet hat die Stadt die Erstellung eines Verkehrskonzepts in Auftrag gegeben. Die ersten Ergebnisse liegen vor und wurden schon dem Gemeinderat vorgestellt. Sie kamen unter Mithilfe von Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen der Auftaktveranstaltung in der Rudolf-Wild-Halle sowie der Mitwirkung im Bürgerbegleitgremium zustande.

Dem Gemeinderat sollen im Herbst dieses Jahres nun konkrete Umsetzungsvorschläge vorgelegt werden. Hierbei stehen insbesondere die Förderung des Rad- und Fußverkehrs sowie die Parkraumbewirtschaftung im Vordergrund. Das mit der Erstellung des Verkehrskonzepts beauftragte Fachbüro, das Ingenieurbüro für Verkehrswesen Koehler & Leutwein aus Karlsruhe, führt nun eine Haushaltsumfrage zu diesen Themen durch. Diese Umfrage ist Teil einer „Umsetzungsstrategie nachhaltige Mobilität Eppelheim“. Um ein bedarfsgerechtes Meinungsbild der Bevölkerung zu erhalten, ist die Beteiligung möglichst vieler Bürgerinnen und Bürger an der Umfrage wichtig und notwendig. Gestalten Sie die Zukunft Ihrer Stadt mit!

Über die Umsetzungsstrategie

Eine Umsetzungsstrategie zur nachhaltigen Mobilität besteht aus einem Bündel von aufeinander abgestimmten Maßnahmen, die das Ziel verfolgen, die bestehenden und zukünftigen Gegebenheiten so abzustimmen, dass Verkehr, Mensch und Umwelt im Einklang miteinander stehen.

Konkret meinen diese Maßnahmen beispielsweise die Verbesserung des Fußverkehrs, die Ausarbeitung der Radverkehrsachsen sowie eine Optimierung der Parksituation.

Es geht um alle verkehrsrelevanten Themen, die bei A wie Ampel anfangen und bei Z wie Zebrastreifen nicht aufhören. Eines ist bereits jetzt klar: Nur gemeinsam können wir ein effektives Konzept erstellen, das einen Beitrag im Zusammenspiel mit den Behörden und einen Baustein auf dem Weg zu einer nachhaltigen Mobilität sein kann.

Und so können Sie mitmachen



Um die bestehende Verkehrssituation beurteilen zu können, haben Sie die Möglichkeit, bei der Haushaltsumfrage mitzumachen. Das geht entweder online unter der Internet-Adresse: <https://www.koehler-leutwein.com/eppelheim/umfrage>, mit dem nebenstehenden QR-Code oder mit einem Fragebogen, der zu den Öffnungszeiten an der Rathauspforte ausliegt.

Diese Umfrage ermöglicht es, das Verkehrsverhalten und die Wahl der Verkehrsmittel der Eppelheimerinnen und Eppelheimer beurteilen zu können.



Des Weiteren haben Sie die Möglichkeit, auf einer digitalen Meinungskarte Kritik, Lob und auch Ideen mitzuteilen unter: <https://www.koehler-leutwein.com/eppelheim> oder ebenfalls über den nebenstehenden QR-Code. Hierzu können Örtlichkeiten auf einer Karte des Stadtgebietes markiert und mit einem Kommentar versehen werden. Diese

Kommentare können wiederum von anderen kommentiert werden, man kann ihnen zustimmen beziehungsweise sie ablehnen. Dies ermöglicht eine effiziente Erfassung der Wünsche und Probleme zum Thema Mobilität in ganz Eppelheim.

Die Haushaltsumfrage sowie die Meinungskarte werden vom Ingenieurbüro für Verkehrswesen Koehler & Leutwein bereitgestellt und ausgewertet sowie in der Umsetzungsstrategie berücksichtigt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen auch für Rückfragen zur Verfügung entweder per E-Mail unter:

meinungskarte@koehler-leutwein.de oder telefonisch unter der Nummer 0721/9 62 60-0.

Herzlichen Dank für Ihre Beteiligung!

Die Teilnahme an der Umfrage (online oder Fragebogen) und der Meinungskarte ist ab sofort bis einschließlich Sonntag, 12. Juni 2022, möglich, die Fragebögen können in den Briefkasten des Rathauses eingeworfen werden.

Aktuelle Stellenangebote



Bei der Stadt Eppelheim ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen

Integrationsbeauftragter (m/w/d)

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.eppelheim.de



Bei der Stadt Eppelheim ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen

Stellvertretende Kassenverwaltung (m/w/d)

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter
www.eppelheim.de



Die Stadt Eppelheim bietet zum 1. September 2022 die Möglichkeit für ein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter
www.eppelheim.de

Online-Terminbuchung für alle zeitintensiven Angelegenheiten des Bürgeramts

Eine Online-Terminbuchung für alle zeitintensiven Angelegenheiten des Bürgeramtes ist wieder möglich. Dazu zählen die Antragstellung von Ausweisen und Reisepässen für Kinder und Erwachsene ebenso wie alle Aufgaben rund ums Einwohnermeldewesen, also Anmeldungen, Abmeldungen und Ummeldungen bei Umzügen. Zu finden ist die Online-Terminbuchung auf der Homepage der Stadt Eppelheim (www.eppelheim.de). Dort steuern Sie die Servicebox mit der Terminbuchung an. Die Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner haben ihre Büros im Rathaus. Alle anderen Leistungen des Bürgeramtes können ohne vorherige Terminvereinbarung zu den üblichen Öffnungszeiten (montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8.30 bis 12 Uhr, dienstags von 14 bis 16 Uhr und mittwochs von 14 bis 18 Uhr) im Container beim Feuerwehrhaus erledigt werden: unter anderem die Abholung von Pässen und Ausweisen, die Beantragung für ein Führungszeugnis oder die Abgabe eines Führerscheinantrags. Kontakt: Bürgeramt der Stadt Eppelheim, Telefon 06221/794-120 oder -121, E-Mail: buergeramt@eppelheim.de

Schwimm-Team trainiert in Eppelheim für Special Olympics – Gisela-Mierke-Bad ist deshalb am 21. Mai 2022 geschlossen

Bad aufgrund einer Veranstaltung geschlossen

Am **Samstag, den 21. Mai 2022** ist das Bad aufgrund einer geschlossenen Veranstaltung nicht für die Öffentlichkeit zugänglich.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Vielen Dank
Ihr Bad-Team



Am Samstag, 21. Mai 2022, bleibt das Gisela-Mierke-Bad in Eppelheim geschlossen. Und das hat einen guten Grund: An diesem Tag trainieren dort nämlich Schwimmerinnen und Schwimmer aus ganz Baden-Württemberg für die Nationalen Sommerspiele von Special Olympics, die ab 19. Juni in Berlin stattfinden.

Special Olympics Deutschland (SOD) ist die deutsche Organisation der weltweit größten, vom Internationalen Olympischen Komitee (IOC) offiziell anerkannten Sportbewegung für Menschen mit geistiger und mehrfacher Behinderung.

Die Trainingseinheit findet in Eppelheim nicht zuletzt dank der Initiative von Thomas Kreuzer statt, der sich im Verein Pro Down Heidelberg zur Förderung der Integration von Kindern, Jugendlichen und (jungen) Erwachsenen mit Behinderung in der Freizeit engagiert. Sein Sohn Matthias ist Mitglied im Schwimm-Team der Special Olympics.

Es besteht bereits seit einigen Jahren ein Schwimm-Projekt in Kooperation mit der SG Poseidon Eppelheim. Das bedeutet unter anderem, dass alle zusammen schwimmen lernen und gemeinsam für Wettkämpfe (Special Olympics) trainieren.

Haus der Begegnung

TECHNIK, DIE BEGEISTERT

1. TERMIN

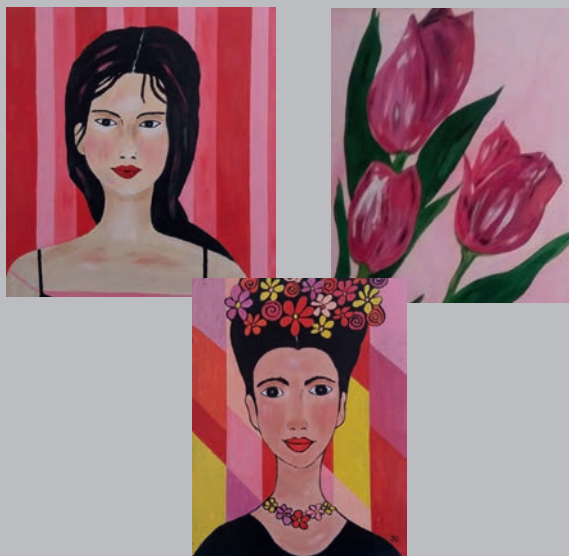


Erlernen von digitalen Kompetenzen vor Ort:
Wir helfen bei Problemen mit Smartphone, Tablet oder Laptop und beantworten Fragen zu Backup und Datenschutz: Sébastien Elbracht (Informatik Lehramt) und Marcel Prager (Medizininformatik)
Am **Donnerstag den 26.05. von 18:30 bis 20:00 im Haus der Begegnung.**
Ohne Anmeldung einfach vorbeikommen, bei Fragen: digital@elbracht.fr

Galerie im Rathaus

Gesichtspunkte

Portraits und mehr ...
von Doris Sommer Heidelberg



Ausstellung im Rathaus Eppelheim
6. Mai bis 31. Juli 2022

Neueste Nachrichten direkt auf das Smartphone mit dem „Signal“-Messenger der Stadt Eppelheim

Die aktuellen Nachrichten der Stadt Eppelheim gibt über den Messenger-Dienst „Signal“.

Und so geht's:

SIGNAL-NEWSLETTER
NEUESTE NACHRICHTEN AUS EPPELHEIM
DIREKT AUFS SMARTPHONE.





1 Signal-Messenger laden

2 Fügen Sie in Ihrem Mobiltelefon die Nummer 01515 3329969 hinzu

3 Starte Sie in der App einen Chat mit diesem Kontakt, senden Sie die Nachricht „Start“ und Sie erhalten ab sofort die neuesten Eppelheimer Nachrichten

1. Den „Signal“-Messenger über den App Store (Google Play oder Apple) laden.

2. Auf dem Mobiltelefon die Nummer 01515 / 3 32 99 69 hinzufügen.

3. In der App einen Chat mit diesem Kontakt starten, die Nachricht „Start“ senden – und ab sofort erhalten Sie die neuesten Eppelheimer Nachrichten.

Aus den Partnerstädten

Städtereise nach Wilthen



Unsere Partnerstadt Wilthen feiert dieses Jahr ihr 800-jähriges Bestehen. Dieses Jubiläum begeht die Stadt Wilthen mit mehreren Veranstaltungen über das ganze Jahr. Vom 10. bis 12. Juni 2022 findet das große Festwochenende statt, zu dem Bürgermeisterin Patricia Rebmann mit einer Delegation nach Wilthen reisen wird, um der Partnerstadt persönlich zu ihrem Jubiläum zu gratulieren. Sehr gerne möchte sie Eppelheimer Bürgerinnen und Bürger herzlich einladen, sie nach Wilthen zu begleiten.

Hier ein Auszug aus dem Festprogramm:

- **Freitag, 10. Juni, 8.30 Uhr:** Abfahrt an der Rhein-Neckar-Halle mit dem Bus; am Abend Empfang der Stadt Wilthen.
- **Samstag, 11. Juni:** Festveranstaltung in der Kirche mit anschließendem Besuch auf dem historischen Markt, wo sich das Handwerk im historischen Flair präsentieren wird.
- **Sonntag, 12. Juni:** Abreise nach dem Frühstück; Ankunft in Eppelheim gegen 20 Uhr.

Die umliegenden Gemeinden feiern ebenfalls ihre Jubiläen, sodass die Hotels schon sehr ausgebucht sind und unsere Delegation auf mehrere Häuser aufgeteilt ist. Daher konnte nur eine begrenzte Anzahl an Zimmern reserviert werden:

- Gasthof „Zur Linde“ in Wilthen (<https://www.zur-linde-wilthen.de/>); Doppelzimmer mit Frühstück: 70 Euro/Nacht.
- „Rote Schenke Pielitz“, 13 Kilometer von Wilthen entfernt (<https://www.rote-schenke.de/>); Doppelzimmer mit Frühstück: 71 Euro/Nacht.

Die An- und Abreise erfolgt mit dem Bus. Die Kosten dafür übernimmt die Stadtverwaltung, sodass nur die Hotelkosten und private Ausgaben getragen werden müssen. Foto: Homepage Wilthen Bei Interesse melden Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail unter folgendem Kontakt an: Leonie Geffers, Telefon 06221/794-404, E-Mail: l.geffers@eppeheim.de

Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung aufgrund der begrenzten Plätze nach dem Windhund-Prinzip erfolgt. Wir bitten um Ihr Verständnis. Bürgermeisterin Rebmann freut sich über Ihre Teilnahme.

Hilfe für Menschen aus der Ukraine und ihre Gastgeber

Infotelefon Ukraine beantwortet Fragen der Bevölkerung

Vor dem Hintergrund der dynamischen Entwicklung des Kriegs in der Ukraine und der Aufnahme zahlreicher geflüchteter Personen bietet das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis ein Infotelefon für Fragen aus der Bevölkerung an. Die Telefonnummer lautet 06221/522-2181. Die Hotline ist montags bis freitags jeweils von 8 bis 16 Uhr erreichbar. An die Adresse: ukraine-info@rhein-neckar-kreis.de können auch per E-Mail Fragen gestellt werden. Das Angebot richtet sich an aus der Ukraine geflüchtete Menschen (sowie deren Helferinnen und Helfer), die sich im entsprechenden Zuständigkeitsbereich des Landratsamts Rhein-Neckar-Kreis aufhalten.

In der Hotline werden sowohl allgemeine Anfragen – etwa welche Anträge notwendig sind und wo was erledigt werden kann – als auch Fragen beantwortet, die sich um Themen wie Leistungsgewährung oder Aufenthaltsstatus drehen. Die Ausländer- und Leistungsbehörde im Landratsamt weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass aufgrund der hohen Anzahl an Anträgen – dies betrifft sowohl Anträge auf Asylbewerberleistungen als auch Anträge auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis – die Be-

arbeitung ebendieser einige Zeit in Anspruch nehmen kann. „Sie können versichert sein, dass auch dem Rhein-Neckar-Kreis viel an einer zeitnahen Bearbeitung der Anträge gelegen ist. Wir bitten um Verständnis, dass diesbezügliche Anrufe und Nachfragen den Prozess nicht beschleunigen können und bitten daher von Zwischenstandsfragen abzusehen“, sagt der Leiter des Kreisordnungsamts, Stefan Becker.

Das Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis bietet darüber hinaus fortlaufend aktualisierte Informationen und Links unter www.rhein-neckar-kreis.de/ukraine an. Unterbringungsangebote (freie Wohnungen, Häuser oder andere Gebäude) können an folgende Adresse gemeldet werden: unterkunftukraine@rhein-neckar-kreis.de

Unterbringung und Hilfsangebote

Informationen zur Unterbringung und zu Hilfsangeboten finden Sie auf der Sonderseite des Landratsamtes unter:

www.rhein-neckar-kreis.de/start/aktuelles/pressemeldungen.html („Hilfe für Menschen aus der Ukraine“).

Dort gibt es die Rubriken:

- Unterbringung durch die Kommunen
- Private Unterbringung
- Informationen zum ausländerrechtlichen Status
- Antragstellung
- Einreise mit Heimtieren
- Service-Point Ukraine (Czernyring 22/12 in Heidelberg)
- Integrationsangebote
- Deutschsprachkurse
- Sach- und Geldspenden
- Hilfsangebote machen
- Impfangebote
- Führerschein und Kfz-Haftpflichtversicherung

Die Inhalte werden laufend aktualisiert.

Spendenmöglichkeiten

An der Rathaus-Pforte können weiterhin Feuchttücher, Windeln (Größe XS und 1) sowie Babynahrung (Brei und haltbare Milch), außerdem spezielle Nahrung für Frühgeborene für die Aktion von Julia Heffner (*wir berichteten*) abgegeben werden. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwallung können ausschließlich diese Artikel (keine anderen!) annehmen.

Die ehemalige Eppelheimerin Julia Heffner sammelt für Frühchenstationen in den Kinderkrankenhäusern in der Ukraine. Sie steht im engen Kontakt mit Ärzten in Mannheimer Kliniken, die wiederum über eine WhatsApp-Gruppe mit Kollegen in Kiew und anderen Städten des Landes in Verbindung sind.

Auch Geldspenden sind sehr willkommen, um beispielsweise dringend benötigte Medikamente zu kaufen. Die Kontaktdaten des Spendenkontos lauten: Elternkreis Frühgeborene und kranke Neugeborene e. V. Mannheim, IBAN: DE76 6705 0505 0039 3192 33 bei der Sparkasse Rhein-Neckar Nord, Verwendungszweck: Hilfe für Ukraine.

Wer darüber hinaus Sachspenden abgeben möchte, sollte sich am besten bei der Deutsch-Ukrainischen Gesellschaft in Viernheim (www.dug-rhein-neckar.de) erkundigen.

Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Stadt Eppelheim übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



Aus den Fraktionen

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Fraktion dar. Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

Sozial und ökologisch



Mit zunehmender Verwunderung haben wir die „Kritik an der Nacht- und Nebelaktion“ von Bündnis 90/Die Grünen zum Wohnungsbauprojekt auf dem Gugler-Gelände gelesen.

Landauf, landab, so auch in Eppelheim, wird über die zunehmende Wohnungsnot und über fehlenden dringend benötigten Wohnraum diskutiert. Gerade in unserem Ballungsgebiet und besonders in Eppelheim ist der Wohnungsmarkt faktisch leergefegt. Neubaugebiete wollen wir in Eppelheim schon wegen unserer sehr kleinen Gemarkung, aber vor allem aus ökologischen und klimatischen Gründen nicht zur Verfügung stellen. Wer also im Gemeinderat ernsthaft den Familien und Bürgern in unserer Stadt, die eine Wohnung in Eppelheim suchen, ein Angebot machen will, wird sich für Nachverdichtung, Schließung von innerörtlichen Baulücken und für zusätzliche Wohngeschosse aussprechen müssen.

Liest man die Stellungnahme von Bündnis 90/Die Grünen, entsteht der Eindruck, in einer Nacht- und Nebelaktion sei alles abgeholt worden, nur die Grünen haben sich dagegen gewehrt und der Rest des Gemeinderates schlummert vor sich hin.

Das ist falsch und eine Verdrehung der Tatsachen. Geschlafen haben wohl die Grünen, denn der Gemeinderat wurde ausführlich bereits 2021 mehrfach informiert und jeweils auf den neuesten Stand gebracht.

Nach einem ausführlichen Bürgerdialog wurden von den Bürgern mehr Parkplätze eingefordert, weshalb die Tiefgarage vergrößert werden musste. Dies führte dazu, dass einige Bäume – anders als vom Projektträger geplant – nicht mehr stehen bleiben konnten. Auf der anderen Seite werden weniger Autos auf den Straßen geparkt.

Betrachtet man die vorgelegte Planung genau, so kann man erkennen: Es sind 54 Wohnungen plus einer Inklusionswohnung geplant, es gibt Dachbegrünung, die sich sowohl auf die Entwässerung als auch für Insekten und das Klima positiv auswirkt. Im Inneren des Areals entsteht eine große Grünfläche mit Spielplatz und Aufenthaltsgelegenheiten. Es gibt keine Zu- und Ausfahrt über die Karl-Metz-Straße aufgrund des dortigen Schul- und Kindergartenwegs. Dies trägt auch zur Entlastung der dortigen Bewohner bei. Ebenso wurde eine Verschattungsstudie in Auftrag gegeben.

Alle diese Maßnahmen wurden lange vorher in einem ausführlichen Bürgerdialog kommuniziert und diskutiert, Wünsche und Anregungen aus der Bürgerschaft wurden aufgenommen. Und die Grünen haben nichts davon mitbekommen? Anders ist die Aussage „Nacht- und Nebelaktion“ nicht zu verstehen.

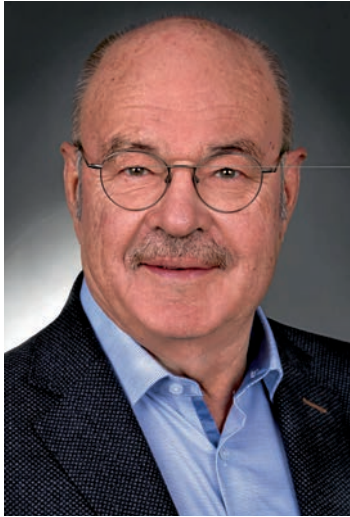
Es ist richtig und wichtig, sich für die Umwelt und für unser Klima einzusetzen, das kritisieren wir nicht. Eine kritische Bewertung und Begleitung von Bauvorhaben ist unsere Aufgabe als Gemeinderäte. Wir können nicht ständig davon reden, dass wir

Wohnraum schaffen wollen, Neubaugebiete ablehnen, Nachverdichtung in der Stadt aber auch nicht wollen. So kann nur jemand argumentieren, der bereits eine Wohnung hat. Nachverdichtung, wie es sich die Grünen wünschen, bedeutet: Der Baum ist gerettet und anstatt 54 Wohnungen werden es nur 27 Wohnungen, allerdings zum Preis von 54 Wohnungen. Wer kann sich das leisten? Wir sagen: Verantwortungsvolle Politik für unser Klima, für alle Generationen, für Menschen, die schon eine Wohnung haben und für diejenigen die noch auf der Suche sind, ist Nachverdichtung.

Foto: Sabine Geschwill

Renate Schmidt
SPD-Fraktion

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Eppelheim,



die CDU/FDP-Fraktion möchte zu der einseitigen und GRÜN-starren Sichtweise zur Umwandlung eines ehemaligen Geländes für Schweinezucht in ein neues Wohngebiet Stellung nehmen. Es geht um den Bebauungsplan Justus-von-Liebig-Straße. Einige GRÜNE bezichtigen uns der Sonntagsreden und dass wir keinen echten Umweltschutz unterstützen würden. Wir möchten Ihnen unsere Begründung für eine Umwandlung dieses Geländes in ein Wohngebiet nochmals sachlich, differenziert und rechtskonform erläutern.

1. Für dieses Gelände gibt es schon einen Bebauungsplan, der vor allem Gewerbe vorgesehen hat. Auch hier wäre es nicht möglich gewesen, alle alten Bäume zu erhalten.
2. Es ist uns besonders wichtig, dass die Stadt die Möglichkeiten für neues klimaschützendes und umweltgerechtes Wohnen schaffen kann. Besonders für junge Familien, die dies auch finanziell leisten können. An dieser Stelle ist dies möglich, weil der Grundstückseigentümer für jedes Kind einer Familie Nachlässe für eine bestimmte Zeit gewährt. Wo gibt es dies heute überhaupt noch?
3. Die Ökobilanz für dieses neue Wohngebiet wird mindestens genauso gut, wenn nicht sogar besser werden, weil es in diesem Gebiet begrünte Dächer, Regenrückhaltungsmöglichkeiten, Fotovoltaik und ein neues Pflanzgebot geben wird. Außerdem werden die Gebäude gedämmt und klimafreundlicher gestaltet als dies nach dem derzeitigen Zustand und dem derzeitigen Bebauungsplan möglich gewesen wäre.
4. Diese Umwandlung von nicht genutzten Innenflächen in Wohngebieten und die Verdichtung von Innenflächen entspricht genau den strategischen Zielen, die sich der Gemeinderat zu Beginn seiner Amtszeit mit den Stimmen der GRÜNEN selbst gesteckt hat.
5. In einer Stellungnahme wird die geplante hohe Zahl von Wohneinheiten pro Hektar auf dem Gugler-Gelände kritisiert. Hier ist diese Zahl nicht einmal halb so hoch und es ist auch nicht in Ordnung. Manchen kann man es nie recht machen.
6. Trotzdem haben dem neuen Bebauungsplan einige Mitglieder der GRÜNEN-Fraktion zugestimmt oder sich enthalten.
7. Die CDU/FDP-Fraktion strebt einen sachlichen, realistischen, fairen und kompromissbereiten Politikstil an. Dabei darf es keine Diffamierungen von anderen Fraktionen geben. Wir sind für die Bürgerinnen und Bürger von Eppelheim da und nicht, um Einzelmeinungen gegen jede Vernunft durchzusetzen.

Foto: CDU

Trudbert Orth, Fraktionssprecher
CDU-Fraktion

Von grüner Oase zu dichter Bebauung



Geht es Ihnen auch so? Immer wenn ich an dem ehemaligen Gugler-Gelände neben dem Kindergarten „Villa Kunterbunt“ vorbeigehe, schockiert es mich immer aufs Neue. Einst stand dort eine kleine Wildnis inmitten der Stadt. Nun wurde das ganze Areal dem Erdboden gleichgemacht. Ja, ich weiß, es wird dringend Wohnraum auf möglichst kleiner Fläche gebraucht. Das Ganze im Innenbereich, um Außenflächen als Felder und Grünflächen zu erhalten. Aber wir müssen auch realistisch bleiben. Eppelheim

kann nicht den ganzen Wohnraumbedarf des Kreises decken... Es wird immer zu wenig sein.

Die Vorstellung, auf dem doch vergleichsweise kleinen Gelände fünf große Wohnblöcke zu entwickeln, bereitet mir Bauchschmerzen. Das gesamte Projekt geht nochmals in die Offenlage. Jeder darf erneut seine Bedenken und Anregungen einbringen. Einige der Einwände in der frühzeitigen Beteiligung wurden umgesetzt, nur unseres Erachtens in die falsche Richtung. Statt die Tiefgarage durch eine deutliche Verkleinerung des überdimensionierten Vorhabens anzupassen, wurde sie nun vergrößert. Die jahrzehntealte Linde, die ursprünglich erhalten werden sollte, wurde innerhalb von Minuten zerstört, um noch mehr Parkplätze unterirdisch bereitzustellen. Dafür ist das Grundstück nun zu 90 Prozent versiegelt. Dementsprechend hat das Wasserrechtsamt moniert, dass nicht ausreichend Niederschlagswasser versickern kann. Gleichwohl war das Gelände Lebensraum für unzählige Tieren und Pflanzen – Erhalt der Artenvielfalt heißt das Zauberwort. Nur weil das artenschutzrechtliche Gutachten keine streng geschützten Arten gefunden hat, heißt es nicht, dass wir das Recht haben, Flora und Fauna weiter zu verdrängen. Denn Fakt ist: Selbst häufig vorkommende Artenbestände brechen plötzlich ein. Oder hätten Sie jemals gedacht, dass beispielsweise Amseln oder Schwalben selten werden? Ich jedenfalls nicht. Umso fassungsloser bin ich darüber, wie sorglos immer noch mit unseren Lebensgrundlagen umgegangen wird.

Dabei wäre bei diesem Projekt die Chance gewesen, es besser zu machen. Mit nur einem Gebäude weniger hätte ein guter Teil der Grünfläche erhalten werden können. Die geplanten sieben Bäume werden niemals soviel CO₂ binden wie ihre Vorgänger, da wegen der Tiefgarage keine großkronigen Bäume gepflanzt werden können. Beim Ziel, die Klimaerwärmung auf 1,5 Grad zu begrenzen, bilden Bäume als effektive CO₂-Speicher eine wichtige Brücke. Wir haben keine Zeit mehr, denn schon für 2026 sagen Wissenschaftler voraus, dass die 1,5-Grad-Schwelle überschritten sein wird.

Wie es in den ohnehin sehr heißen Sommern mit fünf weiteren Betonklötzen, die die Wärme abstrahlen und somit das Mikroklima beeinflussen, sein wird, mag sich noch keiner vorstellen. Es wird für alle Anwohnerinnen und Anwohner einen deutlichen Temperaturanstieg im Sommer geben. Ihnen kann ich nur empfehlen: Pflanzen Sie in Ihren Gärten so viele einheimische Bäume und Sträucher wie möglich. So können Sie sich vor der Aufheizung schützen – und Sie geben den vertriebenen Tieren wenigstens einen Rückzugsort. Denn die paar geplanten Fledermaus- und Meisen-Nistkästen sind kein Ersatz.

Wie auch immer, unsere Fraktion ist sehr enttäuscht, da wir anfangs davon ausgingen, dass etwas verstanden wurde. Aber wie immer geht es auch hier um sehr, sehr, sehr viel Geld. Der Wert von Natur und Umwelt lässt sich leider – noch nicht – in Euros bemessen.

Foto: Stefan Schwerdt

Claudia Grau-Bojunga
Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Unter claudia.grau-bojunga@gruene-eppelheim.de stehe ich gerne zur Verfügung.



Aus dem Ortsgeschehen

Wochenmarkt am Mittwoch

Nutzen Sie gerne die Gelegenheit, auf dem Wochenmarkt und in unseren örtlichen Geschäften frische Lebensmittel einzukaufen. Der Wochenmarkt findet auf dem Schulhof der Theodor-Heuss-Schule statt.

Die Öffnungszeiten ist von 15 bis 18.30 Uhr.

Bitte halten Sie zur eigenen Sicherheit den Mindestabstand von 1,5 Metern ein.

Geburtstage

Freitag, 20.05.

Sieglinde Becker

75 Jahre

Samstag, 21.05.

Roswitha Martin

75 Jahre

Sonntag, 22.05.

Hildegunde Wagner

70 Jahre

Montag, 23.05.

Franz Middendorf

75 Jahre

Jerko Jurisic

75 Jahre



Veranstaltungen in der Rudolf-Wild-Halle

Ein würdiger Abschied für Spitz und Stumpf

Einen fulminanten Auftritt legten Bernhard Weller und Götz Valter in der Eppelheimer Rudolf-Wild-Halle noch einmal zum Abschluss ihrer erfolgreichen Karriere als Spitz und Stumpf hin. 25 Jahre haben die zwei das Publikum vortrefflich unterhalten. Doch mit dem Programm „Hurtig im Abgang“ schließt nun „dem Eicheen sei Woigut“ für immer seine Pforten – die Wirtschaft, die ein Vierteljahrhundert Ort für allerlei sinnige und unsinnige Lebensweisheiten war. „De Eicheen“ will verkaufen und mit seiner Frau Mathilde eine Kreuzfahrt machen.

Aber auch sein Kumpel Friedel ist bereit, zu neuen Ufern aufzubrechen. Er möchte als Leuchtturmwärter in den Norden nach „Hochdeutschland“ gehen, um dort die Urlauber auf dem Wattwurmweitwanderweg begleiten. Doch zuvor stand noch eine Frage im Raum: Wie sag ich's meinem besten Freund?

Zweimal bereits mussten die beliebten Kabarettisten aus der Pfalz ihren Auftritt in Eppelheim verschieben – und so ist das Finale der beiden wohl „der unhurtigste Abgang aller Zeiten“, wie sie selbst in Anlehnung an den Titel ihres aktuellen Programms sagen.

Ein letztes Mal gab es einen Mix aus Fettnäpfchen, Tücken und Fallen. Der Nervenkrieg und die kleinen Katastrophen wurden aufgemischt mit allem rund um Wein, Weib und Gesang und was den (Kur-)Pfälzer sonst noch bewegt.

Selbstverständlich kämpfen Spitz und Stumpf mit dem Ohrwurm „He, he, he, isch will ä Fäddel und kää null komma zwee“ bis zuletzt für das echte Viertel, dem Vereinszweck ihres „Schorlezirkel e.V.“. Und sie erinnern sich auch an launige Weihnachtsausflüge mit Spaziergängen zu Pfälzer Hütten („Laabbääm, Noodelbääm und iwwer allem de Stern vun Bethlehääm“).

Mit ihrer bewährten Mischung aus Musik und in der Hauptsache herrlich komischen Dialogen begeisterten sie die Zuschauerinnen und Zuschauer in Eppelheim in einer Atmosphäre, die die beiden als „schee familiär“ bezeichneten. Die Rudolf-Wild-Halle war zwar nicht ausverkauft, dafür präsentierte sich das Publikum, das dem Duo einen würdigen Abschied bereiten wollte, in bester Laune. Und so freuten sich Spitz und Stumpf nach etlichen Zugaben: „Ihr seid genau wie die Halle: richtig wild!“

Ganz aufhören werden und wollen Götz Valter und Bernhard Weller nicht. Sie kündigten ein Theaterprojekt im Zusammenhang mit der Habsburger-Ausstellung an, die ab Herbst in Speyer zu sehen ist.



Noch einmal begeisterten Bernhard Weller (l.) und Götz Valter als Spitz und Stumpf das Eppelheimer Publikum. Foto: Stadt Eppelheim

Ersatztermin für die Vorstellung des Ohnsorg-Theaters

„Ein Mann mit Charakter“ ist am 26. April 2023 in der Rudolf-Wild-Halle zu sehen

Die Aufführung des Ohnsorg-Theaters von „Tratsch im Treppenhäus“, die für 21. April 2022 in der Eppelheimer Rudolf-Wild-Halle geplant war, musste ja wegen der Corona-Erkrankung mehrerer Schauspieler leider verschoben werden (wir berichteten).

Mittlerweile konnte aber ein Ersatztermin gefunden werden – allerdings erst im kommenden Jahr. Das beliebte Ensemble aus Hamburg gastiert am Mittwoch, 26. April 2023, um 20 Uhr in Eppelheim, dann mit dem Stück „Ein Mann mit Charakter“. Heidi Mahler ist dabei in einer weiteren ihrer Paraderollen zu sehen.

Zum Inhalt: Ein Mann mit Charakter – das ist Bäckermeister Heinrich Hinzpeter. Deshalb hat er, als sein ehrloser Bruder nach Amerika ausgebüxt ist, dessen schwangere Braut geheiratet. Die Ehe wurde allerdings vor sieben Jahren geschieden. Nun kündigt der Bruder aus Brooklyn seinen Besuch an. Er möchte seine Ehemalige wiedersehen.

Heinrich Hinzpeter stürzt sein Kommen in große Verlegenheit. Denn dann wird Tochter Gisela erfahren, wer ihr richtiger Vater ist. Eine Schmach für einen Mann von Charakter. Und es droht weitere Schande! Denn Gisela kündigt an, den Finanzbeamten Teufel zu heiraten – und das, wo Hinzpeter sie bereits seinem Bäckergehilfen Kröpelin versprochen hat. Und ein einmal gegebenes Versprechen zu brechen? Unvorstellbar für einen Mann mit Charakter!

Gut, dass es noch Oma Dora gibt. Die entwirrt am Ende der turbulenten Komödie das ganze Kuddelmuddel – tatkräftig, diplomatisch und natürlich herrlich schlitzohrig!

Karten zum Preis 23 Euro (ermäßigt 21 Euro) oder 19 Euro (ermäßigt 18 Euro) gibt es im Vorverkauf immer mittwochs zwischen 15 und 17 Uhr im Foyer der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim oder telefonisch unter der Nummer 06221/794-402. Des Weiteren kann man Karten online bestellen unter: reservix.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Bereits gekaufte Tickets für das Stück „Tratsch im Treppenhaus“ bleiben gültig.



Das Ohnsorg-Theater gastiert mit dem Stück „Ein Mann mit Charakter“ in Eppelheim.
Foto: Oliver Fantitsch

Hemshofschachtel spielt „Ä schwere Geburt“

Die Mundartkomödie wird am 22. Mai in der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim gezeigt

Die „Hemshofschachtel“ aus Ludwigshafen zeigt am Sonntag, 22. Mai 2022, um 19 Uhr (Einlass: 18 Uhr) die Mundartkomödie „Ä schwere Geburt“ in der Eppelheimer Rudolf-Wild-Halle. Ursprünglich sollte das Stück „Liebe, Frust und Schwiegermütter“ gezeigt werden. Doch weil eine Schauspielerin ausfällt, musste das beliebte Ensemble aus Ludwigshafen umplanen. Bereits gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit.

In der Familie Hauptmann läuft nach außen hin alles recht gut. Hannes Hauptmann arbeitet erfolgreich als Produktdesigner in der Scherzartikelfirma „Firlefanze“. Seine Tochter Lena steht vor einem hervorragenden Abiturabschluss und erwartet danach eine Zusage für ein Stipendium in München. Nur Isabella Hauptmann fühlt sich als Hausfrau und Mutter unterfordert. Sie befürchtet eine eintretende Leere nach dem Weggang ihrer Tochter und entwickelt plötzlich einen unkonventionellen Wunsch. Sie möchte noch einmal ein Kind, obwohl gesellschaftlich und biologisch große Hindernisse gegen diese späte Mutterschaft sprechen. Da kommt der allem Neuen aufgeschlossenen Oma Sofie ein ganz spezieller Einfall. Seien Sie Pate bei dieser schweren Geburt.

Karten zum Preis 23 Euro (ermäßigt 21 Euro) oder 19 Euro (ermäßigt 18 Euro) gibt es im Vorverkauf immer mittwochs zwischen 15 und 17 Uhr im Foyer der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim oder telefonisch unter der Nummer 06221/794-402. Des Weiteren kann man Karten online bestellen unter: reservix.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.



Bei der Mundartkomödie „Ä schwere Geburt“ wirken unter anderem Salah Almosly mit und die Gründerin der Hemshofschachtel, Marie-Louise Mott.
Foto: Alex Weiss

Frühjahrskonzert des Johann-Strauß-Orchesters Kurpfalz



FRÜHJAHRSKONZERT

mit dem Johann-Strauß-Orchester Kurpfalz

Samstag
21. Mai 2022
19:30 Uhr
Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

Kartenvorverkauf und weitere Informationen:
Rathaus Eppelheim Telefon: 06221 794-402 oder unter www.reservix.de

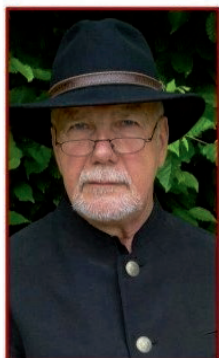
Karten zum Preis 23 Euro (ermäßigt 22 Euro) sowie für 21 Euro (ermäßigt 20 Euro) gibt es im Vorverkauf immer mittwochs zwischen 15 und 17 Uhr im Foyer der Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim oder telefonisch unter der Nummer 06221/794-402. Des Weiteren kann man Karten online bestellen unter: reservix.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Die Eintrittskarten, die für den Januar-Termin erworben wurden, behalten ihre Gültigkeit.

Stadtbibliothek

Veltenhöfer spricht ab fünf“

Der Eppelheimer Autor Andreas F. Cornelius

präsentiert seinen Roman „Veltenhöfer spricht ab fünf“



Eine unterhaltsame Lesung über das ungewöhnliche Leben
eines Heidelberger Professors

**am Donnerstag, 02. Juni 2022
um 19 Uhr
in der Stadtbibliothek Eppelheim**

Karten im Vorverkauf: (7 Euro; ermäßigt 5 Euro)
Stadtbibliothek Eppelheim,
Jahnstraße 1
Telefon 06221/76 62 90
Eppelheimer Buchladen,
Scheffelstraße 14
Telefon 06221/76 63 07

Karten an der Abendkasse: 9 Euro; ermäßigt 7 Euro

Stadt
Bibliothek
Eppelheim
wird 40 Jahre!

Aktuelles aus Ihrer Stadtbibliothek Eppelheim

Besuch wieder ohne besondere Regelungen möglich

Die Landesregierung hat am 1. April 2022 eine neue Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus (Corona-Verordnung) beschlossen. Die neue Corona-Verordnung gilt seit Sonntag, 3. April 2022, und damit fallen in Baden-Württemberg weitreichende Schutzmaßnahmen weg, für die es aufgrund des neuen Infektionsschutzgesetzes des Bundes keine rechtliche Grundlage mehr gibt.

Die Maskenpflicht ist bis auf wenige Ausnahmereiche aufgehoben – in der Bibliothek gibt es die Maskenpflicht nicht mehr. Auch die Kontrolle der Einhaltung von 3G ist abgeschafft.

Da es jedoch noch immer eine breite Ansteckungswelle gibt, werden die Besucherinnen und Besucher der Bibliothek darin bestärkt, beim Besucher der Bibliothek weiterhin eine medizinische oder FFP2-Maske zu tragen und Abstand zueinander zu halten.

Details dazu auf der Homepage der Bibliothek unter <https://www.eppelheim.de/webopac> oder telefonisch unter 06221/76 62 90.

Öffnungszeiten

montags	12 bis 19 Uhr
dienstags und donnerstags	geschlossen
mittwochs	10 bis 18 Uhr
freitags	12 bis 16 Uhr
samstags	10 bis 13 Uhr

Schließtage der Stadtbibliothek Eppelheim im Mai und Juni

Ende Mai bleibt die Stadtbibliothek von Donnerstag, 26. Mai (Feiertag Christi Himmelfahrt), bis einschließlich Samstag, 28. Mai, geschlossen. Ab Montag, 30. Mai, hat die Bibliothek dann wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet.

Im Juni bleibt die Stadtbibliothek am Montag, 6. Juni (Feiertag: Pfingstmontag) und von Donnerstag, 16. Juni (Feiertag: Fronleichnam), bis einschließlich Samstag, 18. Juni, geschlossen. Außerhalb dieser Schließtage kann die Bibliothek wie gewohnt zu den Öffnungszeiten genutzt werden.

Stadtbibliothek Eppelheim

auf dem Medienflohmarkt findet sich immer wieder
Mal ein Schnäppchen...

ANGEBOT im MAI

5 DVDs = 2,50 Euro

6 Bücher = 2,50 Euro

Der Medienflohmarkt wird derzeit wöchentlich mit neuen (aussortierten) Medien bestückt – öfters vorbeikommen lohnt sich.

Einblicke in den Medienbestand – heute: Zeitschriften rund um den Garten sowie Essen und Trinken



Die Zeitschriften „Mein schöner Garten“ und „Landlust“ drehen sich rund um das Thema Garten. Dort finden sich Tipps und Tricks rund um die Gartengestaltung, wie man Obst und Gemüse selbst anbauen und wie der perfekte Garten aussehen

hen kann, wann Pflanzen und Bäume beschnitten werden sollten, Kochtipps und vieles mehr.

Bei „Essen & Trinken“ findet sich wiederum vieles rund um den Genuss von Speisen, guten Wein, Rezepte für gutes Essen und vieles mehr. Es sind aktuelle Hefte von 2022 bis 2020 zum Ausleihen vorhanden. Die jeweils allerneuesten Hefte sind zum Lesen vor Ort in der Bibliothek freigegeben, alle weiteren Hefte der Zeitschriften können für 2 Wochen ausgeliehen werden und auch bei Bedarf um weitere je 2 x 2 Wochen verlängert werden.

Kommen Sie doch mal wieder in Ihrer Bibliothek vor Ort vorbei und schmökern Sie ein bisschen

Foto: I. Kucharczyk



Senioren

Akademie für Ältere

Veranstaltungen vom 23.05.2022 bis 27.05.2022

Montag, 23. Mai

09:30 5142 Themenkurs: Fotobücher erstellen mit CEWE, Günter Krahn,

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

14:00 1256 Skat mit Vorkenntnissen, Erich Wilhelm Fellhauer, Werner Ditter, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

15:00 1182 Square Dance >Gerhard Kamm, >
Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!
15:40 2307 Christliches in der Karikatur > Vortrag
Christian Lundbeck, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

Dienstag, 24. Mai

08:30 4177 Tagesfahrt nach Bühl, Kulturfahrt
Ingrid Becker, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975041 erforderlich!

10:00 1108 Ausdauer und Fitness im Freien >
Marlis Schuchardt, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

10:40 1282 Einführung und Vertiefung in das Enneagramm für Einsteiger & Fortgeschrittene >
Anne Johnson-Zander, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

14:00 2200 Aktuelle Politik > Diskussionskreis
Frank Tischer, Uwe Putzar, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

14:00 1250 Bridge-Club >Marianne Dziomba, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

15:40 1300 Sprechen gibt Kraft und darf keine kosten >
Elisabeth Rodenbach, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

Mittwoch, 25. Mai

14:30 1141 Duft Qi Gong >Susian Stähle, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

Donnerstag, 26. Mai

10:15 1102 Gymnastik 3 >Ingeburg Michel, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

12:20 1903 Vom Abi zur Relativitätstheorie - ohne Stress
(Fortgeschrittene) >Prof. Dr. Angelika Erhardt, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/975032 erforderlich!

14:30 2007 BELFAST - Senior:innenkino in der Kamera >
N.N., Kino Kamera >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/409802 erforderlich!

Freitag, 27. Mai

12:00 1132 Taijiquan nur für Fortgeschrittene >
Dr. G. Paul Ambrosius, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/409802 erforderlich!

14:00 1254 Gehirnjogging mit Doppelkopf >Werner Alle,

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/409802 erforderlich!

14:00 1251 Canasta > Ruth Doherty, >

Anmeldung unter Tel.-Nr.: 06221/409802 erforderlich!



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Hauptstraße 56, Telefon 06221/76 00 27

E-Mail: eppelheim@kbz.ekiba.de, www.ekiappelheim.de

Gottesdienste und Termine

Sonntag 22.05 10.00 Uhr Gottesdienst Pfrin Wilcke

Donnerstag 26.05. 11.00 Uhr Himmelfahrt
Past.Ref Schmitt-Helfferich

Gottesdienst im Stadtpark Pfrin Blázquez

Samstag 28.05 14.00 Uhr Taufgottesdienst
Pfrin Schmittberg, Taufe Levi Benn

Sonntag 29.05. 10.00 Uhr Gottesdienst Pfrin Schmittberg
mit Taufe von Lorenz Wilcke

In der Regel findet sonntags, parallel zum Gottesdienst Kindergottesdienst statt. Ausnahmen werden bekannt gegeben. Wir beginnen gemeinsam in der Kirche!

Zum gegenseitigen Schutz bleibt in unseren Gottesdiensten im Kirchenraum eine FFP2-Mund-Nasenschutz-Pflicht bestehen und wir bitten darum, auf hinreichenden Abstand zu achten.

Gruppen, Kreise und Chöre finden vorläufig nach Absprache statt. Erkundigen Sie sich dazu gerne im Pfarramt!

Die Pauluskirche ist in der Regel täglich von 8 bis 18 Uhr für Sie geöffnet. Herzlich willkommen!

Das Pfarramt ist an Werktagen erreichbar, doch bitten wir zum gegenseitigen Schutz darum, Besuche auf das Notwendige zu reduzieren. Die Öffnungszeiten: montags, dienstags und freitags von 10 bis 12 Uhr, dienstags, mittwochs und donnerstags von 16 und 18 Uhr.

Bitte achten Sie auch auf die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage www.ekiappelheim.de und im Schaukasten vor dem Pfarramt.

„Gen Himmel aufgefahren ist“ ...

... heißt ein beschwingtes Lied zu Christi Himmelfahrt. In unserem Gottesdienst am Donnerstag, 26. Mai, um 11 Uhr im Stadtpark unter freiem Himmel wird unter anderem dieses vom Singkreis gesungen werden. Den Gemeindegang begleitet der Posanenorchor, die Gemeinde trifft sich in ökumenischer Verbundenheit, geleitet wird der Gottesdienst, ebenfalls ökumenisch, von Pastoralreferentin Judith Schmitt-Helfferich und Pfarrerin Cristina Blázquez. Wir freuen uns darauf, mit diesem Gottesdienst die Osterzeit gemeinsam ausklingen zu lassen in der schönen Gewissheit, dass Himmel und Erde sich berühren.
Herzliche Einladung

An Christi Himmelfahrt (26. Mai) entfällt das Friedensgebet

Friedenskerzen für die Ukraine ...

... stehen weiterhin bereit und können nach jedem Gottesdienst gegen eine kleine Spende mitgenommen werden.

Stadtradeln – „Das Kirchentandem“ radelt wieder mit

Vom 8. bis 28. Mai findet auch in diesem Jahr das „Stadtradeln“ statt. Alle, die gerne mit dem Rad unterwegs sind oder die Gelegenheit nutzen wollen, den Drahtesel mal wieder auf Trab zu bringen, sind herzlich eingeladen, Kilometer zu sammeln und CO₂ zu sparen. Näheres findet sich unter www.stadtradeln.de/eppelheim. Wer sich dort unter „Das Kirchentandem“ anmeldet, fährt mit im ökumenischen Team der Eppelheimer Kirchen.
Nähere Auskünfte bei Martin Koch, E-Mail: maeppiz@gmail.com

Wochenspruch zum fünften Sonntag nach Ostern – Rogate

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.
(Psalm 66,20)

Katholische Kirche

Pfarrbüro: Rudolf-Wild-Straße 40, Telefon 06221/4 35 24 30

E-Mail: st.joseph@kath-hd.de

Gottesdiensttermine

Sa. 21.05. 08.00 Uhr Laudes (Josephskirche)
14.30 Uhr Trauung des Brautpaares
Cedric Gummert u. Marleen Gummert geb. Zeh
(Christkönigkirche)

So. 22.05. 09.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feier der Erstkommunion (Christkönigkirche)

-Kollekte für den Katholikentag
Di. 24.05. 08.30 Uhr Eucharistiefeier (Josephskirche)
18.00 Uhr Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

Do. 26.05. 11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst (Stadtpark)

Sa. 28.05. 08.00 Uhr Laudes (Josephskirche)
15.00 Uhr Taufe der Kinder Luca Adler u. Jonathan Paul Iuresi

18.00 Uhr Eucharistiefeier (Christkönigkirche)

Di. 31.05. 08.30 Uhr Eucharistiefeier (Josephskirche)

14.00 Uhr Maiandacht für Senioren
(Josephskirche)

18.00 Uhr Rosenkranzgebet (Christkönigkirche)

Weitere Gottesdienste der Stadtkirche finden Sie im aktuellen Pfarrbrief, der in der Kirche ausliegt, oder auf der Homepage www.stadtkirche-heidelberg.de

Seniorenachmittag

Die Senioren treffen sich dienstags um 14 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstraße 33.

Kontakt: Monika Häfner, Telefon 06221/76 01 47; Birgit Weingartner, Telefon 06221/7 50 00 90.

kfd: Montag, 23. Mai, ist Kinotag



Ein etwas anderer Filmabend mit kleinen, leisen und hochwertigen Produktionen, ökumenisch, erwartet Sie an diesem Abend. Gezeigt wird um 19 Uhr der Film „Vier Sterne plus“ von Antje Schneider.

David-Ruben Thies ist Geschäftsführer eines kleinen Krankenhauses in Thüringen. Dabei verfolgt er einen visionären Plan.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ulrike Geisser unter der Telefonnummer 0162/1 91 79 02) zwecks Tickets (6,50 Euro) und Bildung einer Auto-Fahrgemeinschaft.

„Und Gott sprach: ...“

So beginnen viele Stellen in der Bibel. Wir glauben, dass dieses Sprechen Gottes uns auch heute noch erreichen kann und will. Deshalb bieten wir in der Zeit zwischen Ostern und Pfingsten immer dienstags um 19 Uhr in der Taufkapelle der Christkönigskirche eine gemeinsame Betrachtung einer Bibelstelle an. Der nächste Termin ist der 24. Mai. Mitzubringen ist eine Bibel. Vorkenntnisse braucht es nicht. Auch bauen die Treffen nicht aufeinander auf – wir freuen uns über jede und jeden, die und der dem Wort Gottes an einem oder an mehreren Abenden auf die Spur kommen möchte

Tobias Kampmann und Judith Schmitt-Helfferich

Geänderte Öffnungszeiten des Pfarrbüros

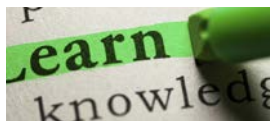
Das Pfarrbüro ist am Freitag, 27. Mai, geschlossen.

Pfingstlager 2022

Vom 6. bis 12. Juni werden wir zusammen im Landschulheim Luginsland im Münstertal wohnen und dort mit euch eine Woche voller Spiele, Spaß und Abenteuer unter dem Motto „Das verrückte Lagerjahr“ verbringen.

Teilnehmen können alle Kinder von der 3. bis zur 7. Klasse. Es gibt noch einige freie Plätze für Kurzentschlossene. Interessierte können sich gerne am kommenden Montag im Pfarrbüro melden.

Der Elternabend findet am Montag, 23. Mai, um 19 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstraße 33, in Eppelheim statt.



Schulen, Kinderbetreuung und Erwachsenenbildung

Friedrich-Ebert-Gemeinschaftsschule

Spendenlauf zugunsten der „Eppelheimer Flüchtlingshilfe“ am Freitag, 20. Mai

Das Schicksal vieler geflüchteter Familien ist vor allem in den letzten Wochen wieder ein sehr wichtiges Thema an unserer Schule geworden. Mit einem Sponsorenlauf am Freitag, 20. Mai, möchte unsere Schule geflüchtete Menschen hier in Eppelheim unterstützen. Den gesamten Erlös spenden wir an die Eppelheimer Flüchtlingshilfe für ihre wertvolle ehrenamtliche Arbeit.

Nähere Infos zu unserem Spendenlauf erhalten unsere Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern per Elternbrief. Wir würden uns freuen, wenn sich möglichst viele Eltern, Verwandte, Freundinnen und Freunde als Sponsorinnen und Sponsoren beteiligen würden.




FESCH-

Spendenlauf

zugunsten der „Eppelheimer Flüchtlingshilfe“

Fr, 20. Mai 2022

8.00-12.30 Uhr

- Laufstrecke:
Eishalle - Reitverein - Eishalle
- Es laufen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 1 bis 8.
- Die Klassenstufe 9 verkauft Getränke.
- Jede Klasse läuft innerhalb einer Stunde so oft wie möglich.
- Die gelaufenen Runden werden in einem Stempelausweis dokumentiert.





**Erfolgreich lernen
Gemeinschaft leben
Zukunft gestalten**

Wir freuen uns über Eltern,
die uns anfeuern
und spenden!

Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume

Der Maikäfer in der Igelgruppe



Wir entdeckten in unserer Kita-Bibliothek ein sehr schönes Bilderbuch vom Maikäfer. Als wir aus dem Sachbilderbuch vorlasen, stellten wir fest, dass kaum ein Kind den Maikäfer kennt. Schon war die Idee geboren, was unser neues Thema sein wird. Eine Erzieherin brachte Erde aus ihrem Garten mit, in dem Engerlinge lebten. Diese Erde schüttete sie in ein altes Aquarium, nachdem wir die Engerlinge ganz genau betrachtet hatten. Einige hatten auch den Mut, sie vorsichtig

anzufassen oder sie in der Hand zu halten. Im Aquarium konnten wir sie immer von außen gut beobachten. Den Behälter konnte man von außen auch verdunkeln, sodass die Engerlinge ihre Ruhe bekamen. Im Buch betrachteten wir die verschiedenen Entwicklungsstadien eines Maikäfers. Das Interesse der Kinder war groß. Eine Erzieherin brachte uns einen bereits toten Käfer zum Betrachten im Lupenglas mit. Und prompt fand ein Kind im Außenbereich unserer Kita auch einen Rosenkäfer. Nach ausgiebiger Betrachtung im Lupenglas ließen wir ihn dann wieder in die Freiheit fliegen.

Passend zum Thema lasen wir verschiedene Bücher von Käfern, lernten das Lied vom „Maikäfer Bullerjan“ und malten und bastelten verschiedene Käfer.

Das Interesse für Käfer war riesengroß und die Kinder gehen weiterhin draußen auf die Suche.

Foto: Kita Sonnenblume

Postillion e.V.

Die Kita im Sozialraum – Was man aus der Geschichte von Mia lernen kann

Ein Dokumentarfilm von Philip Kühne – Premiere (Eintritt frei) am 19. Mai 2022 um 17 Uhr in der Stadthalle Hockenheim

Der Film handelt von der Idee, dass Kinder nicht aus Kitas verwiesen werden sollten, weil sie für die Einrichtungen als nicht mehr zumutbar gelten. Kein Kind sollte das Scheitern erleben, in einer Einrichtung nicht mehr erwünscht zu sein. Um dieses Ziel zu erreichen, müssen sich alle Kitas einer Region gemeinsam auf den Weg machen, Konkurrenzen abbauen und ein kooperatives Modell entwickeln beziehungsweise pflegen.

Der Film beginnt mit der fiktiven Geschichte von Mia, die schon früh erleben musste, wie es ist zu scheitern. Anhand dieser Geschichte wird beschrieben, was solche Erfahrungen auslösen können. In dem Film werden zudem Konzepte aus dem Rhein-Neckar-Kreis und der Stadt Celle dokumentarisch dargestellt. In knapp 50 Minuten möchte der Film für ein neues Konzept in der Kinder- und Jugendhilfe werben.

Bei der anschließenden Diskussion dabei sind Thomas Röttger aus Celle (Stiftungsleiter Stiftung Linerhaus Celle) und Stefan Lenz (Geschäftsführender Vorsitzender Postillion e.V.) aus dem Rhein-Neckar-Kreis, die für Fragen zum Film und Konzept zur Verfügung stehen.

Psychologische Beratungsstelle

Konrad-Adenauer-Ring 8, Eppelheim, Telefon 06221/76 58 08

Kurzberatung in Eppelheim

Die Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet, dass Sie schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat bekommen können. Die Beratung dauert eine halbe Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Beratungsbedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung für Sie sinnvoll wäre.

Termine für Kurzberatung:

Dienstag, 24. Mai 2022, von 9.30 bis 11 Uhr in der Villa Kunterbunt, Grenzhöfer Straße 20 in Eppelheim, Telefonnummer 06221/794-170. Sollten Sie einen Beratungsbedarf haben, melden Sie sich bitte bei dem entsprechenden Kindergarten an.

Waldprojekt

Neues vom Waldprojekt

Das erste Treffen hat letzte Woche stattgefunden und wie erhofft hatten wir Glück mit dem Wetter. Es war weder zu kalt noch zu warm, sodass wir einen angenehmen Nachmittag hatten. Zunächst einmal haben wir uns nach der langen Pause einen Überblick verschafft und dann ging es auch schon los: Die Kinder haben im Teich nach Tieren gesucht, den Wald auf der Suche nach Molchen durchforstet oder versucht, die angefangene „Schwimmbrücke“ zu reaktivieren.

Die Molchsuche war dann auch erfolgreich und insgesamt konnten wir drei Exemplare beobachten. Der Froschfang hat (noch) nicht geklappt, auch wenn es einige Exemplare im Teich geben muss nach der Lautstärke zu urteilen.

Besonders gefreut hat uns Betreuer, dass uns Stefan besucht hat, ein Projektkind der ersten Stunde und inzwischen natürlich erwachsen. Er wollte sich auch mal wieder ein Bild vom Wald machen. Daher konnten wir auch ein paar Erinnerungen auffrischen. Das nächste Treffen ist wegen Christi Himmelfahrt erst wieder am Donnerstag, 2. Juni 2022, von 16.30 bis 18 Uhr im Eppeler Wald beim Kurpfalz Hof. Danach geht es erst wieder nach den Pfingstferien, am 23. Juni, weiter.

Bitte beachten: Aufgrund anderer Projekte werden wir nicht vor 16.30 Uhr im Wald sein können, daher eine Bitte an die Eltern: Schicken Sie Ihre Kinder nicht zu früh los.

Wir treffen uns direkt im Wald. Für diejenigen, die noch nicht bei uns waren: Den Wald findet man, wenn man Eppelheim in Richtung Grünschnitt-Abloadestelle verlässt, davor links abbiegt und an Birkighöfen und Feldkreuz vorbeifährt. An der folgenden S-Kurve rechts in Richtung Wald fahren, vor dem Wald links und dann den zweiten Weg rechts einbiegen.

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche.

Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger unter der Nummer 06221/1 87 23 78, Peter unter der Nummer 06202/57 46 42 oder eine E-Mail schicken an: Waldprojekt.eppelheim@gmx.de



Parteien

Die folgend abgedruckten Inhalte stellen ausschließlich Meinungen bzw. Sichtweisen der jeweiligen Partei dar. Die Stadt Eppelheim steuert auf diesen Seiten keine Inhalte bei.

Bündnis 90/DIE Grünen | www.gruene-eppelheim.de

Herzliche Einladung zur Stadtradeln-Tour „Bäume in Eppelheim“ am Samstag, 21. Mai, um 15 Uhr

„Tour d'Eppelheim“ findet am Freitag, 27. Mai, um 18 Uhr statt

#gruene.eppelheim

**Grüne Stadtradeln-Tour
"Bäume in Eppelheim"**
mit Stadtrat Hubertus Mauss
Sa, 21. Mai 2022, 15.00-17.00 Uhr

www.gruene-eppelheim.de

Wir möchten Sie zu einer ganz besonderen Stadtradeln-Tour einladen: Stadtrat und Baumexperte Hubertus Maus nimmt uns mit auf eine Tour zu verschiedenen Bäumen in Eppelheim, den imposanten, aber auch den gefährdeten. Los geht es am Samstag, 21. Mai, um 15 Uhr am Rathaus. Die Wegstrecke beträgt ungefähr 10 Kilometer. Rückankunft am Rathaus ist gegen 17 Uhr.

Herzliche Einladung auch zu unserer Feierabend-Stadtradeln-Tour am Mittwoch, 25. Mai, um 18 Uhr. Wir fahren gemeinsam durch den Wald nach Rheinau und zurück. Die Wegstrecke beträgt rund 20 Kilometer. Rückankunft ist gegen 20 Uhr. Treffpunkt ist auch hier am Rathaus.

Die kommunalpolitische „Tour d'Eppelheim“ konnte am letzten Samstag krankheitsbedingt leider nicht stattfinden. Ersatztermin ist am Freitag, 27. Mai, um 18 Uhr. Mitglieder der Gemeinderatsfraktion und des Ortsvorstandes führen uns zu den aktuellen kommunalpolitischen Brennpunkten Eppelheims und freuen sich auf Ihre Teilnahme und Ihre Meinungen. Die Wegstrecke beträgt rund 10 Kilometer. Treffpunkt ist auch hier am Rathaus.

CDU | www.cdu-eppelheim.de

CDU bleibt stärkste Kraft in NRW

„Die Wahl in NRW hat erneut einen Verlierer – die Demoskopen“, so der Vorsitzende der CDU Eppelheim, Volker Wiegand. Die Meinungsforscher hatten ein Kopf-an-Kopf-Rennen zwischen CDU und SPD vorausgesagt.

Mit 9 Prozent Vorsprung hat die CDU die Landtagswahl in Nordrhein-Westfalen gewonnen, während die SPD das schlechteste Ergebnis aller Zeiten eingefahren hat. Wir gratulieren Hendrik Wüst und der CDU in NRW zu diesem Sieg. Auch die Grünen sind Gewinner der Wahl. Leider hat die FDP ein schwaches Ergebnis erhalten, weshalb eine Fortsetzung der bisherigen Regierung nicht möglich ist. „Trotzdem haben die Bürgerinnen und Bürger in NRW einen klaren Auftrag zur Bildung einer Regierung dem amtierenden Ministerpräsidenten Hendrik Wüst und der CDU gegeben“, so Wiegand.

Eppelheimer Liste | www.eppelheimer-liste.de

Einladung zur öffentlichen Fraktionssprechstunde

Wir laden am Mittwoch, **25. Mai 2022**, um **19 Uhr** herzlich zu unserer öffentlichen Fraktionssprechstunde im Restaurant „**Zum Kosta**“ (**ASV-Clubhaus**) ein. Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Mi, 25. Mai • 19 Uhr
Zum Kosta • Hermann-Wittmann-Str. 8

Fraktionssprechstunde

Eppelheim trifft **EL**

FDP | www.fdp-eppelheim.de

Das Geschenk der steigenden Lebenserwartung

Ein wirtschaftspolitischer Dauerbrenner, an dem bisher noch jede Regierung verzagt ist, ist die Rente. Es ist dabei durchaus nicht so, dass die Ampelregierung untätig bleiben will.

Unter anderem soll es in der gesetzlichen Rentenversicherung teilweise eine Kapitaldeckung geben, für betriebliche und private Altersversorgung will man Anlagemöglichkeiten mit höheren Renditen zulassen und es soll eine Zuwanderungsstrategie geben. Doch zugleich findet sich im Vertragswerk immer noch die altbekannte Quadratur des Kreises: Das Rentenniveau soll nicht angetastet werden, der Beitragssatz nicht über 20 Prozent steigen, der Rentenbeginn bleiben, wo er ist. Das reicht nicht.

Es wäre daher lohnenswert, neben parlamentarischen Diskussionen einen Bürgerkonvent einzuberufen.

Die Frage wäre wichtig: Wie wollen wir mit dem Geschenk der steigenden Lebenserwartung umgehen und diese zusätzlichen Jahre zwischen Erwerbsleben und Ruhestand aufteilen?

Selbst wenn wir bei der Aufteilung 2:1 bleiben, würde das bedeuten, dass die Rente später beginnt.

Mit einem Bürgerkonvent, einem solchen modernen Verfahren es zu versuchen, stünde der neuen progressiven Regierung gut.

SPD | www.spd-eppelheim.de

Vor einer Entscheidung müssen alle Optionen auf den Tisch

SPD traf sich mit Anwohnern und deren Kindern am Bolzplatz im „Hinteren Lisgewann“

Im Rahmen ihrer Dialogtour „SPD vor Ort“ trafen sich Vorstanderschaft und Fraktion der SPD Eppelheim mit Anwohnern und deren Kindern am Bolzplatz im Neubaugebiet „Hinteres Lisgewann“ zum Austausch. Grund des Treffens: Die Stadtverwaltung hatte bei der zurückliegenden Gemeinderatssitzung dem Ratsgremium einen Beschluss vorgelegt, der vorsah, auf dem dortigen Bolz- und Spielplatz eine neue Kindertagesstätte samt einer Fachschule für Sozialpädagogik zu errichten. Die SPD-Fraktion machte in der betreffenden Sitzung sofort deutlich, dass der eingebrachte Tagesordnungspunkt sehr weitreichend sei und viele einschneidende Konsequenzen mit sich bringe. Deshalb beantragte die SPD, das Thema in den dafür vorgesehenen Kindertagenausschuss zu verweisen, damit er dort mit allen Trägern vorberaten werden könne und die Notwendigkeit genauer unter die Lupe genommen werden kann.

Beim Vor-Ort-Termin machten sich Eltern wie Kinder mit guten Argumenten für den Erhalt des Bolzplatzes stark. Sie erachteten das Areal als einen wichtigen und sicheren Ort zum Spielen und als sozialen Treffpunkt für Kinder. Der Platz sei nicht nur zum Fußballspielen da, sondern auch zum naturnahen und freien Spielen sehr gut geeignet. Seine zentrale Lage und die Umzäunung sei gerade auch für jüngere Kinder ideal, da eine gewisse „Aufsicht“ durch die Nachbarschaft gegeben sei.

Anwohner und Eltern haben große Bedenken, dass durch einen Kindergartenneubau nicht nur die Spielfläche für die Anwohnerkinder verloren geht, sondern auch der Autoverkehr auf den Zufahrtswegen durch das Bringen und Abholen der Kindergartenkinder deutlich zunehmen werde. Dadurch würde das Wohngebiet an Aufenthaltsqualität deutlich verlieren und die Unfallgefahr für Kinder steigen. Kinder und Eltern forderten daher andere Lösungen wie beispielsweise das Ausbauen oder Aufstocken bereits vorhandener Kindergärten oder das Bebauen anderer Grundstücke, die sich besser dafür eignen.

Die SPD machte deutlich, dass erst alle Fakten auf den Tisch gelegt und zudem alle anderen Optionen überprüft werden müssen, damit eine vernünftige Entscheidung getroffen werden könne.

Jürgen Geschwill



Bitte vormerken: Die nächste Stadtradeltour der SPD findet am 21. Mai 2022 statt. Die Fahrt führt nach Speyer und zurück und beträgt circa 40 Kilometer. Abfahrt ist um 11 Uhr am Rathaus.

Foto: Sabine Geschwill



Vereine und Verbände

ASV Fußball

Generalversammlung der Jugend-Fußballabteilung am Freitag, 3. Juni 2022, um 19.30 Uhr im ASV-Clubhaus

Tagesordnung:

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Jahresbericht durch den Abteilungsleiter/Jugendleiter
- Top 3: Bildung einer Wahlkommission (ein Vorsitzender und zwei Beisitzer)
- Top 4: Entlastung der Jugend-Vorstandschaft
- Top 5: Neuwahlen:
 - a. Jugendleiter
 - b. 2. stellvertr. Jugendleiter
 - c. Kassierer
 - d. Schriftführer
 - e. evtl. Beisitzer
- Top 6: Anträge
- Top 7: Verschiedenes

Für die Abteilung: Achim Scharwatt, Abteilungsleiter

Anträge zur Generalversammlung sind schriftlich zu stellen und müssen bis spätestens 1. Juni 2022 beim Abteilungsleiter Achim Scharwatt, E-Mail: Scharwatt@t-online.de, Klingenbergweg 21/1, 69118 Heidelberg, eingegangen sein.

Wir bitten um rege Beteiligung.

Die aktiven Spieler der C- und D-Jugendmannschaften sind recht herzlich eingeladen, an den Neuwahlen teilzunehmen.

ASV Judo/Karate

Erfolgreiche Gürtelprüfung für die Judo-Kids des ASV



Die Judo-Kids des ASV Eppelheim legten erfolgreich ihre Gürtelprüfung unter den Augen des Prüfers Eyüp Soylu ab.

Die Kids hatten sich unter der Leitung ihrer Trainer in den letzten Monaten intensiv auf diese Judo-Gürtelprüfung vorbereitet und konnten am Ende in allen Teilbereichen überzeugen.

Die Prüflinge mussten Techniken aus den Teilbereichen (Fallschule, Standtechniken, Boden-

techniken) vorführen. Der Prüfer war mit den erbrachten Leistungen der Prüflinge sehr zufrieden.

Folgende Judo-Kids des ASV Eppelheim haben ihre Gürtelprüfung erfolgreich zum orangenen Gürtel abgeschlossen:

Hanna Lebküchner, Helen Hansen und Susanne Glöckner.

Die Judo-Abteilungsleitung des ASV Eppelheim, Sven Lebküchner und Eyüp Soylu, gratulieren recht herzlich zur bestandenen Gürtelprüfung.

Foto: Eyüp Soylu

Das Judo-Training findet im Capri-Sonne-Sportcenter im Gymnastikraum statt. Das Kinder-Anfängertraining (ab 5 Jahre) findet donnerstags von 16.30 bis 17.30 Uhr statt.

Foto: Eyüp Soylu

Weitere Infos zur Judo-Abteilung des ASV-Eppelheim gibt es bei Sven Lebküchner, Telefon 0176/98 12 93 77; E-Mail: asv-judo-info@gmx.de oder Homepage: www.asv-eppelheim.de

BürgerkontaktBüro e.V.

Bürgerkontaktbüro versorgte die Besucher mit Kaffee, Kuchen und Informationen

Vorstandsteam war bei Einweihung der neuen Begegnungsstätte vor Ort

Ende April wurde das „Haus der Begegnung“ als neue Eppelheimer Begegnungsstätte eingeweiht. Alle Gruppen, die sich in den Räumlichkeiten treffen, konnten bei der Eröffnungsfeier ihre Angebote vorstellen. Auch das Bürgerkontaktbüro war vertreten. Das Vorstandsteam hat die Besucher mit Kaffee, Kuchen und Informationen versorgt und die verschiedenen Veranstaltungen, Angebote und Ausflüge des Bürgerkontaktbüros näher vorgestellt. Zu den Angeboten gehört das Kultur-Café im Rathauskeller mit seinem jahreszeitlichen Programm, die Spaziergeh-Gruppe, das Gedächtnistraining, der Spielertreff sowie das Wassergymnastik-Angebot im Gisela-Mierke-Bad und die Boule-Gruppen, die sich an verschiedenen Tagen auf dem Bouleplatz am Dammarieles-Lys-Platz treffen.

Das heitere Gedächtnistraining, das immer montags von 15.30 bis 17 Uhr stattfindet und von Christa Burkhardt geleitet wird, als auch der vergnügliche Spielertreff unter Federführung von Doris Bieniek, der immer dienstags von 15 bis 17 Uhr veranstaltet wird, sind jetzt im „Haus der Begegnung“ in der Hauptstraße 82 untergebracht. Wer Geselligkeit schätzt und seine „grauen Zellen“ trainieren möchte oder Gesellschaftsspiele mag, kann die unterhaltsamen Nachmittagsangebote besuchen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltungen des Bürgerkontaktbüros sind offen für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger. Wer Lust auf etwas Abwechslung hat und den „vier Wänden“ zu Hause entfliehen möchte, kann einfach vorbeikommen und mitmachen.



Auch der CDU-Landtagsabgeordnete Andreas Sturm (Zweiter von links) schaute am Infotisch des Bürgerkontaktbüros vorbei und informierte sich bei den Vorstandsmitgliedern Doris Bieniek, Ulrich Helbig, Christa Burkhardt und Ilse Bührer (von links) über die Aktivitäten des Vereins.

Foto: Sabine Geschwill

Bitte vormerken: Beim nächsten Kultur-Café wird Hans-Joachim Lenz am Montag, 30. Mai 2022, im Rathauskeller unter dem Motto „Starke Frauen“ einen interessanten Vortrag über Jutta Limbach halten. Sie war die erste und bisher einzige Präsidentin des Bundesverfassungsgerichts. In ihrer Amtszeit, die von 1994 bis 2002 reichte, wurde die Frauenrechtlerin auch die „Miss Marple der Justiz“ genannt. Auf Kaffee und Kuchen dürfen sich die Gäste natürlich auch freuen!

Sabine Geschwill

DJK Eppelheim

Ordentliche Mitgliederversammlung

Der Vorstand lädt ein zur diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung am **Freitag, 24. Juni 2022, um 19 Uhr** ein. Sie findet statt im DJK-Vereinsheim, 1. Obergeschoss, Boschstraße 10-12 in Eppelheim

Der Vorstand schlägt folgende Tagesordnung vor:

1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Teilnehmer
2. Geistliches Wort
3. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Verlesung und Beschluss über das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
6. Bericht des Vorstands
7. Bericht des Kassenwarts
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Berichte der Abteilungsleiter/innen
 - 9.1. Jugend
 - 9.2. Fußball
 - 9.3. Basketball
 - 9.4. Jazz-Gymnastik
 - 9.5. Nordic Walking
 - 9.6. Judo
 - 9.7. Line Dance
 - 9.8. American Football
 - 9.9. Kegeln
10. Aussprache über die Berichte
11. Entlastung des Vorstandes
12. Anträge
13. Verschiedenes

Anträge für die Mitgliederversammlung sind bis spätestens Dienstag, 20. Juni 2022, beim Vorstandssprecher Michel Rothmund Johann-Sebastian-Bach-Straße 1, 69214 Eppelheim, E-Mail: mailbox@djk-eppelheim.de schriftlich einzureichen.

Der Vorstand bittet die Vereinsmitglieder um zahlreiches Erscheinen.

Eppelheim, 13.05.2022

i. V. Michael Rothmund

DJK American Football

HEIMSPIELE



Sigmaringen Stags
29.05.2022 15:00 Uhr
DJK Eppelheim
Boschstraße 10



NEWTOWN LIONS
10.07.2022 15:00 Uhr
DJK Eppelheim
Boschstraße 10



Eppelheimer Tennisclub

Tennistreff und Grillabend am 3. Juni

Am 3. Juni ab 18 Uhr veranstalten wir einen Tennistreff für unsere Mitglieder aller Spielstärken. Im Vordergrund stehen der Spaß am Spielen und das Kennenlernen neuer Spielpartner. Es wird daher nicht um Punkte gespielt und die Spielpartner werden nach einer bestimmten Zeit gewechselt.

An diesem Abend findet außerdem ein All-You-Can-Eat-BBQ inklusive Salatbuffet bei Metin's Restaurant statt.

Bitte melden Sie sich sowohl für den Tennistreff als auch für das Barbecue bei Jana Mader bis Donnerstag, 2. Juni, 12 Uhr an unter: mader@etc-eppelheim.de

Ergebnisse der Medenspiele

Am Wochenende wurden wieder spannende Matches ausgetragen. Die Damen 2 konnten einen 6:3-Sieg nach Hause bringen. Die Herren und Herren 2 mussten sich leider nach hart umkämpften Matches mit zahlreichen Match-Tiebreaks 4:5 geschlagen geben und die Herren 3 gingen mit einem Unentschieden vom Platz.

Am kommenden Wochenende spielen die folgenden Mannschaften auf unserer Anlage in Eppelheim und freuen sich über Ihre Unterstützung:

Samstag, 21. Mai, Beginn jeweils 14 Uhr: Herren 50 / Herren 55 / Junioren U18

Sonntag, 22. Mai, Beginn: 9.30 Uhr: Herren / Damen 2

SG Poseidon

Spaß beim Minigolf



Am Samstag, 7. Mai 2022, trafen sich 32 Kinder der Poseidon-Jugend bei bestem Wetter zum gemeinsamen Minigolfen. Aufgeteilt in Kleingruppen gaben alle ihr Bestes, die vielen Hindernisse zu überwinden. Spannend wurde es vor allem beim Wasserhindernis auf der letzten der 18 Bahnen. Hier galt es, die Kraft richtig zu dosieren, ohne über das Ziel hinauszuschießen. Die Kinder konnten hier ihr Geschick unter Beweis stellen und hatten sich am Ende alle ein Eis verdient. Dabei wurden natürlich noch eifrig die Ergebnisse untereinander verglichen. Auch wenn es nicht für einen neuen Bahnrekord gereicht hat, hatten alle Kinder mit den Betreuerinnen und Betreuern viel Spaß auf der wirklich schönen Gartengolfanlage in Eppelheim, zu der wir gerne wieder kommen.

Foto: privat

TVE Frisbee

Vorbereitung auf die WM



In der Frisbee-Abteilung des Turnvereins Eppelheim bereitet sich die Mixed-Masters-Mannschaft derzeit auf die Vereinsweltmeisterschaften vor. Nachdem sich das Team im vergangenen Herbst auf dem deutschen Qualifikationsturnier den ersten Platz sichern konnte, steht nun vom 25. Juni bis 2. Juli ein großes internationales Turnier als Saisonhöhepunkt auf dem Programm: Die WM findet im irischen Limerick statt und erste Erfolge ließen sich bereits feiern: So hat das Tea Ende April in Duisburg das Finale der Deutschen Mixed-Masters-Meisterschaft erreicht. In einem hochklassigen Spiel unterlagen die Eppelheimer dem Stuttgarter Team mit 12:15. Mit dem Deutschen Vizemeistertitel in der Tasche ging es am vergangenen Wochenende direkt weiter: Auf dem Programm stand die Vereins-Europameisterschaft in Breslau (Polen). Nach den insgesamt 6 Spielen mit nur einer Niederlage im Halbfinale konnte im Platzierungsspiel gegen das Team aus Reading (England) die Bronzemedaille erkämpft werden. Die verbleibenden Wochen bis zur WM nutzt das Team nun für intensive Trainings und ein weiteres Vorbereitungsturnier in Genf. Das Frisbee-Team des Turnvereins Eppelheim bedankt sich an dieser Stelle für die Unterstützung der Trainingsaktivitäten beim TV Schlierbach und dem Nachbarverein ASV Eppelheim!

Foto: Vitor Vieira

TVE Gesundheitssport

Sportlich, fit, gesund – ja, das war ich mal...

Kommt dir das irgendwie bekannt vor? Ich hätte da eine Idee. Ja, ja ich höre schon die bekannten Ausreden: „Mir tut alles weh.“ Warum? Weil Du Dich zu wenig bewegst! „Ich bin zu ..alt.“ Zu alt gibt es nicht, nur zu bequem! „Nur laufen ist doch langweilig.“ Dann mach mal eine Ballsportart! „Wer will mit mir schon noch was anfangen?“ Wir! Wer wir sind? Wir sind die Korbball-Spielerinnen beim TVE, bei uns ist jeder willkommen. Egal in welchem Alter, ja echt egal. Alles, was du wissen musst, ist, dass man nicht in den Ball reinbeißen darf. Der Rest kommt beim Mitmachen, vor allem die Fitness und der Spaß! Das Training findet immer freitags von 18 bis 19 Uhr in der Philipp-Hettinger-Halle statt.

VdK

Einladung zur Hauptversammlung mit Wahlen

Die Vorstandschaft des VdK-Ortsverbands Eppelheim lädt zur Hauptversammlung mit Wahlen **am Samstag, 9. Juli 2022, um 16 Uhr ins Gasthaus „Sole D'Oro“** ganz herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dominik Bitz
 2. Totengedenken
 3. Bericht des 1. Vorsitzenden
 4. Bericht der Kassierin
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Entlastung der Vorstandschaft
 7. Wahl der Vorstandschaft
 8. Verschiedenes
- Anträge zu Punkt 7 und 8 können bis Freitag, 8. Juli, bei der Vorstandschaft eingereicht werden.

Sonstiges

Ferienholung für Kinder und Jugendliche in Südtirol

Auch diesen Sommer bietet der Caritasverband für den Rhein-Neckar-Kreis e.V. wieder eine dreiwöchige Ferienholung für Kinder und Jugendliche in Südtirol (Italien) an. Vom 20. August bis 10. September 2022 können Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 15 Jahren Urlaub im Jugendferienhaus „Schirmerhof“ in Natz machen.

Weitere Informationen und Anmeldung gibt es beim Caritasverband für den Rhein-Neckar-Kreis e.V., Carl-Benz-Straße 5, 68723 Schwetzingen, Telefon: 06202/93 14-50, E-Mail: u.strus-bareuther@caritas-rhein-neckar.de, www.caritas-rhein-neckar.de/ferienholung

Altpapiersammlungen in Schwetzingen

Die Malteserjugend sammelt Altpapier, Kartonagen, Zeitungen, Kartons, Kataloge, Zeitschriften und ausgediente Bücher für den guten Zweck.

Die Sammlung findet am Samstag, 28. Mai 2022, von 8.30 bis 12.30 Uhr auf dem Parkplatz des SV-Stadions in Schwetzingen, Ketscher Landstraße, statt.

Der Erlös, der Altpapiersammlungen, wird zur Anschaffung neuer Jugendkleidung für unsere Mitglieder sowie für Material für unsere Kinder- und Jugendgruppenstunden verwendet. Außerdem wird ein Teil des Erlöses in unser zwölfjähriges Kinder- und Jugendzeltlager fließen.

Auch wenn es viel einfacher ist, das Altpapier direkt in die Tonne vor der Haustüre zu werfen, bitten wir Sie um Ihre Unterstützung. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter: www.malteser-schwetzingen.de. Spezielle Anfragen beantworten wir telefonisch unter der Nummer 06202/5 87 36-83.



Informationen, Kulturelles

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Zensus 2022: Die Zählung hat begonnen

Noch bis Ende Juli werden die Einwohnerinnen und Einwohner des Rhein-Neckar-Kreises für den Zensus 2022 befragt. Durch den Zensus wird ermittelt wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und wie sie arbeiten. Die Ermittlung dieser Daten ist wichtig, weil damit die Weichen für die nächsten Jahre gestellt werden. Beispielsweise beziehe sich die Höhe der Finanzzuweisungen des Landes an die Städte und Gemeinden auf die aktuelle Einwohnerzahl, erläutert Landrat Stefan Dallinger.

In Deutschland ist der Zensus 2022 eine registergestützte Bevölkerungszählung, die durch eine Stichprobe ergänzt und mit einer Gebäude- und Wohnungszählung kombiniert wird. Beim Zensus wird nur ein Teil der Bevölkerung, also eine Stichprobe, befragt. Hierdurch werden Aufwand und Kosten reduziert.

Die Erhebungsstelle des Rhein-Neckar-Kreises führt im Auftrag des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg die Haushaltsbefragung auf Stichprobenbasis sowie die an Erhebung Sonderbereichen durch. Neben den in der Stichprobe liegenden Personen werden hierbei auch Gemeinschaftsunterkünfte wie Alten- und Pflegeheime sowie Wohnheime befragt. Die Gebäude- und Wohnungszählung wird bei allen Eigentümerinnen und Eigentümern durch das Statistische Landesamt Baden-Württemberg durchgeführt. Um die Befragungen persönlich vor Ort durchzuführen, werden im Rhein-Neckar-Kreis etwa 500 ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte eingesetzt. Die Erhebungsbeauftragten wurden für ihre verantwortungsvolle Tätigkeit von der Zensus-Erhebungsstelle sorgfältig ausgewählt, umfassend geschult sowie auf Verschwiegenheit verpflichtet. Außerdem können die Erhebungsbeauftragten ihren ehrenamtlichen Einsatz bei der Befragung durch einen offiziellen Ausweis belegen. Der Befragungstermin wird von den Erhebungsbeauftragten im Vorfeld mittels einer Terminankündigungskarte, die in den Briefkasten geworfen wird, angekündigt.

Die Zensusdaten unterliegen der statistischen Geheimhaltung und werden ausschließlich für statistische Zwecke genutzt.

Die Zensus-Erhebungsstelle des Rhein-Neckar-Kreises ist für Fragen erreichbar unter E-Mail: zensus2022@Rhein-Neckar-Kreis.de oder telefonisch unter: 06221/522-6516.

Impressum

Herausgeber: Stadt Eppelheim

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeisterin Patricia Rebmann, Schulstr. 2, 69214 Eppelheim o.V.i.A.

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0 Internet: www.nussbaum-medien.de

Anzeigenberatung: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: www.knvertrieb.de

Zuständig für die Zustellung:

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr Zusteller: www.gsvertrieb.de

Bildnachweise:

© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

Nachhaltigkeit

Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifiziertem Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO₂-Emission, kein radioaktiver Abfall.

Mehr Informationen:

www.nussbaum-medien.de

HOFFLOHMARKT

1. EPPLER



10-14 UHR

21. MAI 2022

Für Verkäufer:
Verkauft werden darf diverser rund um Kinder, Familie, Haus und Hof.
Jeder verkauft auf seinem eigenen Grundstück.
Wir erstellen eine Liste/Karte, mit dem Hinweis, wo Euer Verkaufsstand zu finden ist.

Ihr möchtet dabei sein?
Dann schickt Eure Adresse bitte per whatsapp mit den für Euch zutreffenden Symbolen:
 Spielzeug,
 Hausrat und/oder
 (+ Kleidergröße und m/w)
an Ilona Schuhmacher
 0151 59000343.

PLAN



STANDORT

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln. Bei Regen fällt der Flohmarkt aus.

Teilnehmerliste

Stand: 15.5.2022, 18 Uhr

Adresse	Kinder	Hausrat	Erw. Kleidung + Schuhe	Sportartikel
Albert-Lortzing-Str. 21	Spielzeug, Kleidung Mädchen 116-146	x	Damen 38-42, Herren M	
Albert-Lortzing-Str. 21			Damen 42-46	
Albert-Lortzing-Str. 19		x	Damen 42/44, Herren M	
Attigweg 2/1	x	x	Damen	
Attigweg 2	sämtliche Kinderspiele, Jacken Gr.	x		Da-Schlittschuhe Gr. 39
Beethoven-Str. 1a	Bücher für Kinder und Jugendliche,	x		
Beethovenstr. 4	Spielzeug, Kleidung Jungs 146-164	x		
Birkighöfe 2	Kleidung Jungs ab 152	x	Damen 40/42	
Brahmsstr. 11	Bücher	x	Damen 36 und 44;	
Bürgermeister-Jäger-Str. 23	Spielzeug, Kleidung	x	Damen und Herren XS-M, XXL,	
Carl-Diem-Str. 2	Spielzeug, Kleidung Mädchen (alle	x	Damen S-L	
Carl-Diem-Str. 11		x	Damen 34/36, Herren S-L	
Carl-Gördeler-Str. 25	Spielzeug, Bücher			
Carl-Gördeler-Str. 27	Spielzeug, Bekleidung neutral/Mädchen			
Christophstr. 1	Spielzeug, Bekleidung 110-140		Damen	
Christophstr. 23	Spielzeug, Bekleidung Mädchen	x	Damen 46-54	
Dr. Emil-König-Str. 11	Spielzeug, Kleidung Mädchen: 56-104	x	Damen + Schuhe	
Erzbergerstr. 4	x	x	x	
Franz-Holzmann-Str. 16	Spielzeug, Kleidung Mädchen: 104	x	Damen Gr. M	
Franz-Liszt-Str. 9	Spielzeug, Kleidung 68-128, Schuhe	x		
Freiherr-von-Wambolt Str. 6	Spielzeug, Kleidung ab 50/56			
Friedenstr. 14	x	x	x	
Friedrich-Ebert-Str. 38		x	Damen 36/38	
Geschwister-Scholl-Str. 11/1	Kleidung Jungs 104-128. Kleidung Baby			
Geschwister-Scholl-Str. 23	Spielzeug, Kleidung 50-116	x	Damen S/M	
Geschwister-Scholl-Str. 4	x	x	x	
Grenzhöfer Str. 25	Spielzeug, Kleidung Jungs 54 bis 98/104			

Adresse	Kinder	Hausrat	Erw. Kleidung + Schuhe	Sportartikel
Grenzhöfer Str. 65	Spielzeug, Kleidung 62-128	x	Damen 38/40, Herren M/L	
Handelsstr. 20a	Spielzeug, Kleidung 50-140 (Jungs und			
Handelsstr. 4a	Spielzeug, Bekleidung	x	Damen und Herren	
Handelsstr. 6	Spielzeug, Bekleidung m/w 56-140	x	Damen 36-44, Herren	
Handelsstr. 4/1	x	x	x	
Hauptstr. 102	Spielzeug, Mädchen ab Gr. 140	x	Damen bis XL, Herren ab L	
Hauptstr. 133	Kleidung Jungs 5-12 Jahre			
Hauptstr. 42		x		
Hebelstr. 16	Spielzeug, Kleidung 56-80	x	Damen 38/40	
Hebelstr. 18		x	Damen 38, Herren 48/50	
Hintere Lisgewann 22/1	x	x		
Humboldtstr. 10	x	x	x	
Humboldtstr. 9	x	x	Damen und Herren	
Jakobsgasse 7	x	x	Damen 38-46, Herren M/L	
Julius-Leber-Str. 25	x	x	x	
Julius-Leber-Str. 4	Playmobil, Bücher, Bekleidung 122-152		Erwachsene M/L	
Justus-von-Liebig-Str. 10	Spielzeug, Kleidung (46-62, 122-164)	x	Damen S/M, Schuhe 37/38	x
Justus-von-Liebig-Str. 8		x	Damen 42	
Karl-Benz-Str. 11	Spielzeug, Kleidung Jungs 56-80		Damen 40/42	
Karl-Metz-Str. 6	Spielzeug, Bekleidung Mädchen 56-116		Damen M	
Karl-Metz-Str. 8	Spielzeug, Kleidung Jungs 56-110			
Kirchheimer Str. 29			Damen 42-48	
Konrad-Adenauer-Ring 15	Spielzeug, Kleidung 74-116			
Konrad-Adenauer-Ring 58		x	Damen 38, Herren 56/58	
Lessingstr. 11	x	x		
Leipziger Str 36, verkaufen	Spielzeug, Kleidung Jungs 56 -74,			
Lothar-Wiegand-Ring 26	x	x		
Lothar-Wiegand-Ring 27	Spielzeug, Bekleidung (Jungs 146-176)	x	Damen 36/38	x
Lothar-Wiegand-Ring 27a	Spielzeug, Kleidung Jungs ab 158	x	Damen 36-42, Herren 52	
Lothar-Wiegand-Ring 30	Spielzeug, Kleidung 152-176	x	Damen 40/42	
Lothar-Wiegand-Ring 32	Kinderausstattung, Spielzeug, Bücher,	x		
Lothar-Wiegand-Ring 70	Spielzeug, Kleidung Jungs 116-134		Damen 34/36, Herren M/48	
Lothar-Wiegand-Ring 9	Spielzeug, Bekleidung ab 128	x		
Maybachstr. 4	Spielzeug für Babies und Kleinkinder,	x	Damen 34-38	
Mozartstr. 19	Spielzeug, Kleidung 68-86, Ausstattung	x	Damen L, Herren M/L	
Mozartstr. 20	Spielzeug, Kleidung 50-116	x	Damen L	
Mozartstr. 36	Kleidung Jungs bis Grösse 92; Spiele			
Mozartstr. 40	Spielzeug, Kleidung Jungs: 56-104,	x	Damen 38-42, Umstands-	
Mozartstr. 42	Spielzeug, Kleidung Jungs 98/104-134			
Mozartstr. 6		x	Damen 38-42	
Reihengaragen mehrere Stände. Peter-Böhm/Ecke Goethestr.		x		
Reihengaragen mehrere Stände. Peter-Böhm/Ecke Goethestr.		x	Damen 34/36	
Reihengaragen mehrere Stände. Peter-Böhm/Ecke Goethestr.		x	Damen 36-40, Schuhe Damen	
Reihengaragen mehrere Stände. Peter-Böhm/Ecke Goethestr.	Bekleidung 176, Schuhe 34	x	Damen 34/36, Herren 58/60	
Richard-Wagner-Str. 34		x		
Rudolf-Wild-Str. 50	Spielzeug, Kleidung ab Kleinkind	x		
Rudolf-Wild-Str. 57	Spielzeug, Kleidung Jungs 62-98	x	Damen S/M	
Rudolf-Wild-Str. 60	x	x	Damen und Herren 38-44	
Schillerstr. 36	Spielzeug, Kleidung Jungs 50/56-134	x	Damen XS-L, Herren S-XL	
Schläuchenweg 33	Spielzeug, Kleidung Mädchen/Junge 86-	x		
Schubertstr. 17	Spielzeug, Kleidung Jungs: 62-110,			
Schubertstr. 29	Spielzeug, Kleidung 50-68	x	Damen S/M, Herren M/L	
Schulstr. 33	Spielzeug, Kleidung Jungs 50-80	x	Damen S/34/36, Herren M/L	
Schützenstr. 13	x	x	x	
Schützenstr. 33		x	Damen 32-36, Schuhe 38/39	
Schwetzingen Str. 5	Spielzeug, Bekleidung 56-74	x	Damen S/M	
Seestr. 5	Spielzeug, Kleidung Jungs 134-164,	x	Damen 42	
Stresemannstr. 23	Spielzeug, Kleidung Jungs: 98-116,	x		
Theodor-Heuss-Str. 2	Kleidung (Mädchen 50-104)	x		
Wasserturmstr. 31	Spielzeug, Kleidung			
Wasserturmstr. 37	Babykleidung	x	Damen	
Werderstr. 2	Spielzeug, Kleidung Jungs 62-92,	x	Damen 36/38	
Werderstr. 8	Spielzeug, Bekleidung, Bücher,	x	Damen 36/38, Schuhe	
Wieblingen Str. 33A	Spielzeug, Kleidung Jungs 98/104	x	Damen M/L, Schuhe 39	
Wilhelmstr. 3		x		